

Grotesco nisqa ~ A Gótico nisqa Epico

G. E. Graven sutiyuq runap qillqasqan



XVII t'aqa



~ Maqanakuq Angelkuna hinam, quyllurkuna inti chinkaykuy horizontepa qipanpi challpukurqaku hukuna hatariptinku hinaspa contra ladomanta qatiykachayta qorqan. Paykunapa chawpinpi, entero constelaciones de sagrado Titanic formaciones nisqakunan yana hanaq pachata phawaykacharqanku; hinaspa Orionpa quyllur espadanpa uranpi, sapallan paris maqaq raprakuna tuta hanaq pachata kamachirqan. Wayrapa lamar-qochanpin Lazaroqa hanaq pachawan kay pachawan chawpinta pasarqan, Francia nacionpa camponkunamanta altoman phawaykuspa, ñawpaqman, wichayman, tutayaq horas ukhukamapas ñit'ispa. Kay pachaq hatun hinaspa sapa kuti cambiaq uyanqa sapa kutillanmi urayninpi kuyurirqan, askha sach'a-sach'akuna, chakrakuna, urqukuna, wayq'okuna, mayukuna, mayukuna ima. Hinaspapas llapan Kamasqakuna payta pasashaqtinmi, inti lloqsimuy ladoman astakusqanqa mana hayk'aqpas kuyurirqanchu. Nitaqmi hunt'aq sonqo decidisqanpas pisiyarqanchu, huk fraileta apamuspa, unayña pasasqa sacerdoteman escuderopa hatun prometekusqan hunt'ananpaq.

Chaywanpas hanaq pachaqa manañan allintachu chaskirqan ñawpaqman puriyininta, hamuq pacha illarimuypa llañu puka chirun inti lloqsimuy lado horizonteman sut'ita aysakuqtin. Lazaroqa hanaq pachamantan phawaykurqan manaraq maskhasqan señalta rikushaspa. Karullapin huk ancho k'ikllu yana cinta sach'a-sach'a patakunaq wayq'onta kuru hina purisharqan, sut'itan rikukurqan 'Loira mayu, .

imaynan payqa huñurqan rikch'ayninta, qayllanpi kaynintapas askha Abadía mapakunamanta. Mayu wayq'oq sonqonmanmi pakaykukuspa sach'a-sach'a-sach'a-sach'anpa qatanta llimp'iykusqa . Mayu patapi , sach'a-sach'akunata pasaspataq sinchita bancota sayarispa aswan urayman urmaykurqan manaraq kuyuriq hawanpa hawanmanraq nivelashaspa. Hinaspa chay ukhu lla wayq'opi, Lazaroqa yana arteriata qatispa Golfo de León nisqaman rirqan.

Raprakuna ukhupin mayu wayq'ota qataykusqa q'oñi wayramanta mosoq chiriya musyarqan . Chay chhullunka wayraqa sinchitan qhellichasqa karqan pantano hina qhellichasqa: ismusqa qurakunaq, ismusqa k'aspikunaq, sayasqa q'opakunaq, hongokunaq, wañusqa ichaqa yapamanta ch'akichisqa challwakunaq chaqrusqa q'apayninkunan, chayllaraq paramusqanmanta willakurqanku. Lazaroqa mayu inti lloqsimuy ladontan abrazarqan, hamuq intimanta aypay atiy santuariota maskhashaspa. Ichaqa chay mayu patakunapiqa manan huk iskay hombrokunallachu karqan, chay hombrokunapin, hawanpi warkusqa sach'akuna atipanakurqanku espaciota maskhanankupaq. Askhan mana kawsayniyoq sayarqanku, listasqataqmi karqanku, wakintaq rikuchirqanku sut'i rikusqa saphikunata, chaykunan mast'arisqa chaki hina mast'arisqa, paykunaq chawpinpitaqmi haywarqanku chhullunkayoq uywa t'oqokunallata. Kunanqa achikyamuchkaptinñam, mana ima pakakunantapas qawaspanmi utqaylla purirqa.

Lazaroqa mayupa huk k'ikllun hinan rawrarirqan, hinaspan inti haykuy ladonpi huk tollota qhawarqan. Chay k'iti venaqa Loira mayumanta karunchakusqa, tutayaqwan p'achasqa, yaqa tutayasqataq cortinaman rikch'akuq qatapa qhepanpi, ch'eqesqa sach'a sach'akuna. Payqa sinchitan bancota ruwarqan, chimpanqan mayu, uranpi sach'akunata llik'ispa, t'uru venaman wichayman k'irikuspa, k'irisqa chakikunata, urmasqa tronco kunatapas ayqekuspa. Paypa uranpim, chay wayqupa sayasqa qipa yakunqa yana espejo hinaspa yuyarichiq karqa —huk tiempo waqaychaq, chaywanpas. Uyanpin rikurqan sach'a-sach'a patakunaq wischusqa siluetanta, makinkupas hanaq pacha qhawariyninpa wiñaq puka k'anchayninpa contranpi tutayaq mast'arisqa. Payqa tiempotan chinkachisharqan; yacharqanmi inti mana pampachakuq kayninta; hinaspataq sinchi decidisqa, rumi hina decidisqa, Lazaroqa aswan ukhuman ñit'iykurqan Estigia ch'usaq pampakunaman.

Chay k'iski unuqa ch'inneqninta k'irisqa k'irisqa sach'a k'aspi hina, qocha patankuna deformatasqa hinaspa pantasqa aswan ladonpi hinallataq kuyuriq wayq'okunawan, qurakunawan qatasqa yaykuykuna, hinaspa musgowan wichqasqa uchukuna. Aswan ukhumanraqmi, qocha patakunaqa pampakunamanmi saqepurqan, chaypin pampakunaqa tukuy ladoman sinchita unupi chinkaykurqan, chaymi mana ima rikukuq rastrotapas saqerqanchu yaku purina ñan —yana vidriomanta raphimanta yunkapas wiñachkanmanpas hinam rikurirqa . Cheqaqtapunin Lazaroqa sinchi llakisqa tarikurqan achikyaq wañuypaq k'anchaymanta , hinallataq kaqlla allin unu hina k'anchaymantawan. Completamente, payqa k'anchaywan tutayaqwan chawpipi k'askasqa kasharqan, huk makiwan hunt'a sach'a-sach'api phawaykachaspa, unu patapitaq phawaykachasha

mana tukukuq ukhunchasqa. Ichaqa, maypichus sach'akuna mana purisqankupi, k'ikllu ñanta qatirqa wiñan, chay wayq'oq cheqaq puriyinta hap'ipakuyta suyaspa.

Ñawpaqmanqa, unu hunt'aykusqa qhepa sach'akunatan ñit'iykurqan, sach'akunaq sayasqanmi iskaynin ladonta phawaylla pasasharqan, k'uyusqa, khatatatasqa yana perqakuna hina. Qhepamanmi hanaq pachapas unupas puka llanthunwan rupharqan, llapanpiqa contranpi kaq yawar lamar-qocha hinan rikhurirqan. Chay chiriqa unayñan raphranmanta lloqsipusqa, kunantaq uyanqa ruphasqa hina, ruphay wayrawan tupachisqa hina. Lazaroqa ñawinta ch'ipiykuspa karuta maskharqan, hinaspan rikurqan imachus suyakusqanmanta, chaymi mayuqa mosoqmanta sut'inchayta qallarirqan, t'uru hombronkunata unumanta hoqarispa. Aswan karuraqmi, ñawpaq yaku hina aya p'ampanamanta hatarirqan, sayaq hoqarikuspa, aswan hatun gradokuna definicionwan, rikuchispa cuerpon aswan ancho, aswan derecho, aswan decidisqa kayninta. Unuwan hunt'asqa pampakuna pisiyasqanman hinan ñawpaq t'uru venaqa hukmanta huk barrancaman tukupurqan —mayuman—, chaymantataq mayuman tukupurqan, chaymi k'aspikunaq chirunta kutichipurqan. Pantano sach'akunaq tutayaq sayayninmi kutirirqan hatun, uraykamuq mayu pastokunaq qhepanman, chaymi pastokuna ukhupi chawpichasqa, sayaq k'aspikuna aswan altoman wicharirqan, hanaq pachaman qhawariq puntankunan hanaq pachaman punkisqa gris plumakunata haywarirqan. Ñawpaqmanmi phawarirqan, unu purina ñanpa sonqonta derecho k'iski ñanninta hap'ispa.

Hinaspa chaymanta, mayupa norte lawninpi rikurirqa huk diospa qusqan hina, chaymi qunqayllamanta saltarqa qawayman. Lazaroqa chayta pasarqan, chaywanpas unu patapin hatunta muyurirqan manaraq ch'akisqa diqueq qorakuna ukhupi tarpushaspa. Sayk'usqa raphrankunata k'uyuspa, talonninkunaman k'umuykuspa, rawraq hanaq pachaman ñawinta wisq'aykukuspa, aswan ukhutarraq samayta munaspa jadearaq. Chaymantataq k'umuykukuspa makinkunata qonqoriyqusqa, sinchita llasaykusqa, siminpa puntanmanta sudorpa perlasninkuna mana samaspa ch'aqchuyku. Mayu pataman yuyayninta qhawarispan tarirqan huk llik'isqa challwa llikata, huk chikan unupi phawaykachashaqta, puchuqtaq t'uru patapi t'uru ukhupi chinkaykusqa. Yaku ukupi hinaspa llika ukupi wichqasqa kaspanmi Lazaroqa huk sipaschapa umanman rikchakuqta qawarqa. Simin agape, payqa ch'usaqllata qhawapayasqa huk iskay puñuy ñawiwani. Hinaspa waranqa huch'uy kurukuna huk simillapi waqyakuq hina, mast'arikuq chukchanqa kuyurqan laq'akuq olakunaq qhepanpi, llapanpiqa mayu hinan huk surreal siq'i hina animacionmanta huk mana kuyukuq cuerpoq partenmanta. Chaywanpas paywanmi pukllasqalla karqa —'twas the sunken head of a broken doll.

Chay qayllapin, pincelwan qatasqa qocha patapi ima, reparasqa huk thuñisqa barcoq puchunkunata, unuwan hunt'asqa, t'aqasqa wiksa tablankunan qocha pataman llañullaña kashasqa

hinaspa huk chikanta pakasqa mitupa hinaspa qurakunapa ukunpi. Lazaroqa sayarispan asuykuspan huk charcokunaq puriyinta tarirqa, chaymi rikch'akurqa llasta runaq botanpa impresioninwan. Ñawinkunam paykunata qatirqa llasta qurakunapa ñanninta hinaspa chay lawman rirqa huk tabla punku, chaymi sayasqa huk takyasqa rumimanta wasipa esquina uyanta. Musuq chaki yupaykuna kaptinpas, chay kitiqa saqisqa hinam rikurirqa. Chay wasiqa kawsaq uvas sach'akunawan, ancha munasqa mallikunawan ima hunt'a kasqa; hinaspapas sumaq qhawarichiypiq, chay wasiqa yarqasqa sach'a-sach'apa ñak'arichisqa hina rikhurinman karqa, pisi pisimanta llapanta millp'usqa kasqanwan. Chaywanpas uyanqa manan llapanpichu mikhusqa karqa. Hawa perqankunaq hawan kantunkunapin iskay fila ismusqa k'aspikuna lloqsimurqa p'akisqa ichaqa huk hinamanta mana kuyukuq qaranmanta. Lloqsimuq k'aspikunaq paralelo filakunaq urayninpin tawa kuchu colorkuna cambiasqanqa rikuchirqa ñawpaqpi ventanakuna kasqanmanta, aswan mosoq rumikunawan sellasqa kasqanrayku. Manaña allinchi karqa chaypas, Lazaropaqqa chay wasiqa p'unchaymantapacha saminchasqa santuario hinan rikch'akurqa. Puka hanaq pachata qhawarispas, chaki yupaykunata qhawarispas, yuyaykurqa imaynatas aswan allinta sut'inchanman, imaraykun huk cristiano phalaq runa pakakunan Diospa allin p'unchay k'anchayninmanta.

“¿Hallow, chaypi?”, nispa. Lazaroqa qaparispanmi cuidadowan asuykuspan qurakunata rakirqa. Pay punkuta llachpaykusqa. “¿Qanwan rimaymanchu?”, nispa. Ninrinta kuyurichispa uyarisqa t'uqyaykunata, ukhupi. “¿Kaypichu kanki?”, nispa. Manas imatapas uyarirqancho, aswanpas muyuriqninpi sach'a-sach'akunapi grillokunaq sapa kutilla kuyuriyinmi, karumantachá huk mancharisqa tortugaq ch'aqchusqanpas. Lazaroqa huk makinta punkuman ñit'iykuspan huk chikanta kichariykurqa manaraq kallpawan tapushaspa: “¿Pipas?”, nispa. Usqhaylla ayqekuq arañataq ukhumanta ayqekuspa phawaylla pasasqa. Payqa punkuta pasaspa llimp'iykukuspa, allin yana ukhuman saruykuspan. “¿Hallow, kaypi?”, nispa.

Chayllamanmi Lazaroqa punkumanta urmaykuspa lloqsirqa, makinta siminta pataman churaspa, yaqapaschá llapa Kamasqakunapi aswan manchay millay q'apaymanta asnasharqa. Usqhaylla ruwarqa, qurakuna ukhunta ayqekuspa, vomitananpaq qayllapi mordazakuspa. Hinapinmi kutirirqa, punkuta yapamanta qawaspan tosachkasqaraq. Chay wasipa kichasqa siminmanta timpuspa, huk llumpay ch'uspikuna llusqirqa paywan kuskachakunankupaq. Llapanpiqa umantapas muyurirqakum huk halo zumbido nisqapa surreal hinaspa etéreo nisqa forma hina. Lazaroqa laq'aykusqa paykunapi. Inti llusqimuy ladopi qhawarispas, ciprés sach'akunaq llasta t'oqonta qhawarispas, sach'a-sach'a qatakunaq hawanpi kaq k'anchaypa ñawpaq k'anchayninkunata tarinanpaq. Mayu wichaypiqa manan huk pakakuna wasitaqa rikurqancho, t'uruyoq qocha patakunatan rikurqa, sach'a-sach'akunallan. Qaranpa mana chiriyaspa ruphasqanqa llumpayllañam karqa, chaymi yuyarichirqa punchaw illarimuyta. Chay wasipa asipayakuq hinaspa agape punkunmanmi kutirirqa, chay punkuqa samaytapas llusqichiq hinam karqa

mana kuyurispá, k'irisqa samay, ichapas wañuy patapi kaq allqupa millay siq'iyninwan tupachisqa. Uyanta k'uyuspa, hombronkunata qhepaman wikch'uykuspa, samayta hap'ispa, wasiman yapamanta haykurqan. Lazaroqa punkuta wisq'arqan asnaq, tutayaq ima mikhuqtin .

Makinwan simin patapi, wasantapas wisq'asqa punkuman churaspa, mana kuyurispá sayasharqan, huk ratullata saquespa ñawinkuna yana qatankunata qarqonankupaq, hinaspataq repararqanku chay cerco ukhupi kaq facetakunata —rumimanta pampa; imapas huk mesamanta; huk aswan mesa; huk punku.

Ñawinkunaqa waqasqa chay q'apaymanta, chay q'apayqa aswan rakhuraqmi muyuriqninta qataykunman karqan yanamantapas, hawamanta asnaqmi ñawinta rufachirqan Infiernoq chimeneamanta escape hina. Mana pakisqa qapariykunam qapariykuna hinaspa qapariykuna huntachirqa chay... hatun wasi. Ñawinta pichaspataq hukmanta qhawarirqan uyanta k'umuykachisqa pampaman, perqakunamanpas, hawankunapas tutayaqpi kuyuriq hina. 'Manan unu ñawinkunachu karqan, chaymi paykunaman qorqan kuyuriq hina kuyuyinkuta; uyankuqa cheqaqtapunin kuyurirqan, ch'uspi ch'uspikunawan, cucarachakunaq olakunawan ima hunt'aykusqa, chaykunan yaqa llapankuta millp'urqan.

Chay timpuchkaq tutayaq hinam, chay wasipa cuerponpa aswan achka rikchayninpas rikchakurqa . Uma patapin Lazaroqa rikuran k'aspimanta ruwasqa k'aspikunata filakunata. Llapanpiqa rikchakunmanmi karqa huk hatun hinaspa uchku costillaman, aswan alto techopa ukunpi warkusqa. Chaykunamantaqa tukuy hinantinpin askha waskhakuna cadenakuna warkusqa kashasqa, puntankunapitaq imaymana q'illay ganchokunawan, barbakunawan ima adornasqa kashasqa. Askha paykunaq hawanpin wañusqa challwakuna warkusqa kasqa, k'uyusqa, llañu, ch'aki. Hinaspa llapanku hawanpi, yaqapaschá huk millón ch'uspikuna t'oqyasqa ñawikunapi pukllarqanku.

Lazaroqa challwa wasiq chawpinmanmi puririrqan, pisi warkusqa cadenakunata t'aqaspa, chay cadenakunan qhepanpi kuyurirqan. Payqa tawa kuchuyuq k'aspimanta mesaq ladonpin sayaykurqan, chay mesaqa chay cercotan chawpicharqan, pay kikinpaq huk isla hina. Llapan hawan chay grosero fijación nisqa ukhu lineal impresionkunawan hinallataq irregular arboledakuna tupanakusqanwan qhellichasqa karqan, kuchuq cuchillakunaq sapa kutilla maqasqan hinallataq kuyurichisqa hina. Payqa huk dedonwanmi pasachirqa manchasqa hinaspa uchkuq hawanmanta manaraq chay wasipa perqankunata yapamanta qawachkaspan. Chaykunaq hawanpin repararqan huk fila antorcha soportekunata, chaykunaqa rikch'akurqanmi Abadía catacumbakunapi yuyarisqankunaman . Yaykuna punkuman kutispataq, ladonpi , perqaman ima huk hatun cubota rikurqan. Chayqa hap'irqanmi huk t'aqa invertisqa, k'aspimanta antorchakunata. Hatun sayayniyuqpa waqtanpi

cuboqa aswan huch'uy, tapasqa cubomi karqan —yaqapaschá, antorchakunaman gasolina churanapaq aceite alembic nisqa.

Payqa kutirispami chay wasipa aswan yana lawninkunata qawarirqa, qawaspanmi kuyusqa challwakunapa ayankunata pasaspan qipa pirqa lawman qawarqa. Huk suni llamkana bancom lliw largonta taparqa . Chay fijación nisqapa hawanpiqa qara hurqunapaq herramientakuna, challwakunapa umankuna, kachi huñukuna ima huntasqam kachkasqa. Mesapa uranpi hinaspa pampapa hawanpim qawarqa allin allichasqa p'achakunata, yaqa llapanpim pachakuna hinaspa pachakuna, ratakunapa wanunwan qatasqa. Aswan pata p'achakunaqa chayllaraqmi k'uyusqa rikhurirqan; ichaqa, aswan urayman, aswan qayllapi ima pampapi, p'achakunapin rikukurqan sinchi ismusqan señalkunata. Chay tela pilakunaq ladonpin allin churasqa zapatokuna llank'ana bancoq uray ladonpi kashasqa. Wakinqa mosoqmi karqanku; wakintaq machuña karqanku, wakintaq llik'isqa karqanku, chaykunapiqa t'oqokunaq mikhusqan hinaraqmi rikch'akurqan. Chayna kaptinpas, allin arreglopim puñurqaku, wakin zapatokunawan hinaspa pachakunawan kuska. Surreal, ichapas rikchakunman karqa —manchakuypaq, astawan Chaywanpas ichapas, Lazaropa aswan huk pachata tarisqanqa karqa mesapa uranpi , chakichankunapa chawpinpi rikusqanmi, sinchi gradokuna ordenta hinaspa ismuytapas, chaykunam kaqlla espaciota rakinakurqaku.

Lazaroqa uyanmanta ch'uspikunata laq'arqan, ch'aki hoqariywantaq mordazarqan, llank'ana tiyanatataq qarqorqan. Chaywanpas manan facilitachu muyuriqninpi q'omer wayrata estanteman churayta atirqan, q'apaynin hina karqan qaraman k'askakuq, samaytapas hark'aq, chaymi facil-llata mayqen qhariq kunkantapas burlakunman karqan yaqa ukhumanta hawaman kutirinanpaq. Puchuq cercota maskharqan, convencisqa chay manchay q'apayqa manan ch'aki challwakunamantachu lloqsimurqan, aswanpas ichapas huk humedadniyuq hinaspa aswan manchakuypaq fuente. Ñawinkunam sur lawman riq ch'uspikunapa mayunta qatirqa pirqa, hinaspa wira q'illay pestilloyuq hatun llimp'iyuq punkuman. Ninrinta kuyurichispa uyarirqa huk takyasqa qapariyta, chay qapariynintam qipanmanta drone hina. Chaymanta, umbral raqranman qhawariyninta urmachispa tarirqan askha kurukuna hamushaqta ripushaqta, llank'anayoq colmenapi abejakuna hina. Lazaroqa umantapas kuyurichispa qhawarirqan chay pukuyta, wayrata waqllichiq, chayta waqllichirqan chay cicatrizniyuq punkupa qipanmanta.

Curiosidadmi payta t'oqyachirqan, Ivanpa kamachikuq kunkanpa yuyariynin yuyayninpi uyarikushaqtinpas, hark'asqa Benion Túnelmanta advertisqa, 'mana hayk'aqpas, kay, Lazaro', nispa. Libre kanki llapa catacumbakunapi purinaykipaq, kayta salvay —mana hayk'aqpas, . kayqa', nispa. Chaywanpas, ichapas Curiosidadpa q'ala cheqaq kayninqa karqan tentacionta waqyachiy atisqanpi, chaymi ima animalpa sonqonpi hina sallqa munapayaykunata hatarichin. Chaymantapas, ima animaltaq munaspalla chiri wanachiyta qatikuyta ati

mana yachayniyuq kay, rufachkaq curiosidadninpa nanayninkunata mana uyarinanpaqpas? Lazaroqa t'oqyashaq cadenakunaq chawpinta, hatun punkuman rirqan , qhepanpitaq t'aqanakuq lamar-qocha chuspikunaq, papelman rikch'akuq challwakunaq wisq'akusqan hina. Hatun punkuta kicharisanmi hatunta wischuykurqa.

¡Thump! ¡Clunk-clunk-clunk nisqa! Lazaroqa huk ladoman saltaspa huk umanman sispaykusqa, chay umantaq urmaykuspa bandera rumikunaq hawanman rolloykusqa. Qunqayllamanta qipanpi, huk phuyu kurukuna kichasqa punkumanta qaparirqa, huk millón uchuy exoesquelético Angelkuna hina vigaskunaman wicharqa, kacharisqa. Warmipa umanqa mana kuyukuqmi kuyurispas Lazarota leche hina ñawinwan qhawapayasqa , kunkanmi larvakunata crema hina montónman hich'aykusqa. Lazaroqa kutirispas ñawinta wisq'aykusqa, chayta ruwayqa yanapanmanpaschá sentidonkunata kacharichinanpaq, chay manchay sucesosqanpas manaña yuyariyinman kuyunanpaq. Chaywanpas, sapa ñawpaq sucesokuna hina , chaytan ancha sut'ita yuyariyta atirqan —'tur tarde, imaynan siq'i hina hunt'asqa yuyariyin iskaynin karqan, regalo hinallataq ñakay, hinallataq mañakunanpaq aswan sumaq detallekunapi yuyaykunanpaq aswan millay sucesokunamantapas kawsayninpi experienciakunapi — kunanpas hina , crema hina montonwan.

Lazaroqa tosasqa, chuspikunawan asnachispa. Hatun raqra punkuman kutirispas aswan asuykurqa. Kichasqa punkuwanmi tarirurqa huk cuartota, chay cuartoqa ancha ancho ichaqa mana ancha hatunmi karqa, chay cuartoqa sur lawpi perqapa tukuy largontam qataykuchkanmanpas hina karqa. Challwa wasipi kashasqanmanta yachaspan Lazaroqa huñurqan imaraykuchus chay cuarto ruwakusqanmanta, chay cuartoqa sapaq, aswan ch'uya wasi hinan karqan kachiyuq, hampisqa challwakunata waqaychanankupaq . Ichaqa wisq'asqa punkuq qhepanpin chay k'iti cuartoqa huk ladoman hina rikch'akurqan, chaymi chaypi kasharqan mana llapan edificiota waqllichinanpaq. Con punku kunan kichasqa, Lazaroqa tarirqan cuartoq pampanta q'ala uma kuchusqa ayakunawan hunt'a kashaqta. Ichapas pichqa chunka utaq aswan achka, llapanku warmikunapa cuerpon karqa, hukniray sayayniyuq. Hinaspa llapanku huk formación precisa nisqapi kasharqanku, puñusqankuman hina, makinkuta ladonkuman churaspa, kunkanku t'oqokunaq wichayman dirigisqa, punkuman. Llapanpiqa chay puchuqkunaqa rikch'akunmanmi karqan allinta pilasqa k'aspiman, otaq k'uyusqa p'achaman , otaq zapatokunaq chiqan lineanmanpas. Hinaspapas p'achakuna hina, ayakunaqa pisi pisimanta gradokunatan rikuchirqanku pisi-pisimanta pisiyasqankuta , chaymi — sapa kuti pampaman , sapaq cuerpoq rikch'ayninkuna chaqrusqa karqan huk yana guisoman, ñawpaqman ismusqan Ura filaqa mana sirasqa capam karqa, chay capaqa timpuq tonomanmi rikchakunman karqa, kurukunawan kuyurispasrayku. Hinaspa llapan manchay montón hawanpi, puñuy ñawiyuq umakuna sirisqa, mana imatapas qhawaspa, ichaqa ichapas aswan mana suyakuyniyuq runakunapa kayninkunamanta.

“¡Argh!” nispa. Lazaroqa qhepamanmi phawaylla rirqan, mana allin churasqa umata apamuspa, kutichispa chayman wikch'uykurqan

cuartota, hinaspa laq'aykusqa hatun punkuta wisq'aykusqa. Challwa wasi chawpipi kaq mesamanmi kuyurirqa , umanpas nadaspa. Yapamanta, qhelli cercota escanear hinaspa ñawinkuna samaykurqan tentador hawa punkupi. Qhepanpiqa yacharqanmi wayra ch'uya kashaqta, hallp'ataq mana anakakuna, cucarachakuna ima. Ichaqa, umbralninpa uranmanta yawar lloqsimuq llamp'u puka llimp'iwan , yachallarqantaqmi Wañuy punkupi qhepakusqanmanta . Dawnqa chayamusqañan karqan —challwa wasiqa puchuqpaqmi pakakunan karqan p'unchaw. Botanmanta kurukunata saruspa, mesa pataman seqaspa, vigaskunata pisillata qhawarispa manaraq chaykuna ukhupi saltashaspa. Chay k'aspikunatan saruykuspan mast'arikurqan, chay k'aspikunaq hawanpi urayman qhawarikuspa. Chaypin puñuykusqa, hanaq pachaqa nina carretanmanta, infierno hina, kurukunawan qatasqa pampamantapas mana imamanta manchakuspa. Hinaspa chay hay estado de limbo, pay warkusqa Betwixt Hanaq pachawan Infiernowan, Lazaro ayqekurqan huk aswan musquy pacha chaskiq.

~*~

Thump-thump-shhh! Thump-thump-shhh! Lazaroqa llakichiq mana natural kaq t'uqyaykunata uyarispan kuyurirqan, chay t'oqyaykunatan rikch'akunman karqan huk hatun animalman, chaymi rikch'akunman karqan huk hatun animalman , payqa askha kutitan llasta ñawpaq chakinkunata t'uruman laq'arqan, mana kawsaq qhepankunatataq qhepanman aysarqan. Lazaroqa uyarirqanmi gradaskuna chawpipi llasta samaykunata , hinaspan uyarirqan huk p'unchayta Abadía catacumbakunaq Pozo T'oqonpi, chaypin escudero Thateus creerqan huk monstruo escudero Miguelta atacasqanmanta. Cheqaqtapunin kunanqa Lazaroqa uyarirqan chayman rikch'akuq qapariykunata, chaykunatan yuyaykurqan lamar-qochapi wayrayoq k'irisqa animalpa kasqanpi , chaymi kallpachakusharqan lamar-qocha patamanta hoqarikuspa qhepa kaq cheqasninta tarinanpaq.

Lazaroqa lardonman rollokuspan chukchanta chukchuykusqa, maypichus warkusqa llasaynin singantapas chakintapas k'aspikunaman ñit'iykusqa chaypi maqchikuspa. Hatarispanmi vigakunapa hawanpi chukuykukurqa manaraq hawa punkupa umbralninta hinaspa puka llimpiyninta qawachkaspan. Huk kuti yuyarisqan puka k'anchayqa kunanqa hukniray puka llanthun hinan wikch'uykukurqan — wañuy patapi kaq puka— hinaspan yacharqan, vigaskunaq wiñaypaq nanasqanmanta, p'unchay achikyayqa tukukuypi pisiyapusqanmanta, ch'isiyaqkama. 'Pisi tiempollamantan tuta hanaq pachaqa paypaq kanman', nispas segurakurqan . Chaywanpas rikurqanmi pasashaq llanthunkunata, chay umbralpa k'anchariyninta p'akishaqtinku . Rumikunam wiñarqa. Samayta hap'iykusqa; sunqunpas kuyurirqa. Sichus punku kicharikunan kanman huk llañu k'anchaypas qhawarichinanpaq —

¡Auge! Punkuqa kicharikurqa. Intipa kanchayninpa pukyunmi pampaman hich'aykusqa a parteman

cucarachakunaq kuyuriq lamar-qochan. Kurukunapa olakunam llantuykunaman kuyurirqa. Lazaroqa inti ruphasqa uyanta huk ladoman kutichispa ñawinta wisq'aykusqa. Payqa chukchanta chukchuykuspanmi quijadantapas k'iskiikusqa, estatua hina hap'ikuspa. Ñawsa hinaspa waqaychasqa kachkaspanmi uyarirqa chay llakichiq sasachakuy challwakunapa wasinman apakuchkaqta, chaynataqmi lamar quchapi aysakuq hinaspa qapariq animalqa chay wasipa qaqa ukunta tarirurqa aswan munay wañunanpaq hina. Chaywanpas huk animalpa ñawpaq chakinkuna takakuqpa qapariyinqa aswan sapaqchasqa qapariyinmanmi tikrakurqa, chaymi huk runapa botankuna bandera rumikunaman tuparurqa. Punkupa bisagrakunam qaparirqa hinaspa punchawpa ñawsayachiq llantuyinpas pisiyarurqa. Lazaroqa ñawinta kicharirqa. Payqa urayman qhawarisqa **tarinki huk runata challwa wasi ukhuman wasanwan sayashaqta, yaqa wisq'asqa punkuq raqranta qhawapayashaqta. Payqa sospechoso otaq millay runa, payqa ukhupi pakakuspa hawapi qhawaq.**

Vigaskunapa hawanpi llantuykunamantam Lazaroqa rikurqa chayman yaykumuqpa qipanta: aswan lllasa sunquyuq runa, huntasqa umayuq, wira yana chukchayuq. Crema colorniyuq p'achanpa uranpin t'urumanta t'urukuna qatasqa kasharqan ; p'achanpa urayninpiqa Lazaroqa rikurqan paypaq hina yana botas, t'uru t'uruwan qatasqa. Chay runapa botanmanta karunchakuspanmi cuartopa chawpinman mitullaña chakikunapa chirun . Qhellichasqa mesaman qhawarispallan Lazaroqa tarirqan imaraykuchus aysakuq t'oqyayta, chaytan ñawpaqta uyarirqan, chaymi ñawinta qhawarirqan pampapi kutirisqa llañullaña delicado makinta . Ichaqa allin qhawarisqanmantapachan Lazaroqa manaña rikurqanchu dueñoq makinta nitaq cuerpontapas, chay hatun mesaqa llapa rikuykunata tutayachirqan, aswanpas llimp'i makillanta. Chaywanpas manan atrevikurqanchu aswan detallekunata huñuyta munaspa, hinallataq cruzasqa vigaskunaq chiqchiyintapas.

Qhepamanmi chay runaqa punkumanta suwakuspa hatun cubomanta antorchakunata huñurqan. Chay qhepamanmi aswan huch'uy cuboq tapanta kicharirqan, antorchakunataq aceitewan maqchirqan, challwa wasiq muyuriqintataq chimparrqan, chay antorchakunataq perqapi churasqa soportekunaman llimp'i'ykusharqan. Tinderbox iskay kinsa kuyuriyininwanmi llapa cercota nina rawraq antorchakunawan k'ancharichirqan. Chaymantataq hawa punkuman kutispa pisi tiempolla hawaman qhawarirqan manaraq k'ullu cruzadawan wisq'asqata sellashaspa. Tukuyinpiqa, muyurispa , qhipa perqaman churasqa llamk'ana tiyanata qhawapayarqa, chaypiqa p'achakuna, zapatokuna ima, allin allichasqa pilasniyuq kachkasqa. Huk kutinmi t'aqllakuspa mañakuq makinkunaq dedonkunata asirikuq siminkunaman hap'iykusqa, sumaq mikhuy mast'arikusqanmanta chaninchanman Lazaroqa repararqanmi aswan sumaq rikch'ayniyuq kayninta: aceitunas colorniyuq, alambreyuq yana barbayuq, yana ñawiyuq, hawamanta sut'i rikukuq, chupaman rikch'akuq siminpas. Chay runaqa uyanqa Lazaropaq huk llaqtayuq hinaña rikhurirqan chaypas, aswan llakichiqmi karqan...

ñawinpa mana natural espacio —chayna aycha hina uyapi, chay runapa k'iti espaciosqa ñawinkuna llapanpi aswan llakichiq ciclopeo qhawariyta haywarirqan.

Chaylla, chay runapa uyanqa tikrakurqa; sonqonpas sinchi chukchaq uranpi uyanta k'uyusqaman tukupurqan . Ñawpaqman puririsan mana kawsayniyoq warmita pampamanta hoqaripa cuerponta largoman churarqan mesa pataman. Warmipa makinkunata ladonpi sayachispa mesa chawpiman churarqan, atisqanman hina sayayninta allichaspa, kawsay sayay muñeca. Lazaro pisipaq qhawarishaqtinmi, payqa kutichipaq hina rikhurirqan hatun azul ñawiyuq qhawariyta, chaymi sinchita waqarqan sinchi llakikuywan. Chaywanpas, chay willasqa mancha ñawinkunaqa sinchitan t'aqanakurqan samasqa uyanta kuisqa qhawarisqanwan — payqa qhawarisharqanmi maqanakuq millakuywan, pay kikinta kusichikuywan ima, kaqllataqmi marcasqa karqan maqasqa qhawariyan, siminpa k'uchunpi pakasqa mana rikukuq sonqonwan ima . Hinaspa chaypi puñuykusqa, payta qhawaripa, ñawinta t'oqyachispa, ichapas Hanaq pachaq kikin sotanokunaman, chay runa p'achanta horqoyta qallarishaqtinpas. Chay runaq dedonkunaqa cuidadowan allinta qhawarisan kuyurqan, puñunanpi sillakuq ususinwan kуска munakuq mamaq dedonkuna hina , sapa puntan p'achata allinta k'uyuspa mesapi watasqa ayaq ladonpi pilaq.

Lazaroqa kuyurisan huk vigamanta hap'ipakurqan, chhaynapi kutichipunapaq. Simin pataman makinta copaykukuspanmi mana suyasqalla nausea olawan mayllakusqanmanta chukchanta chukchuykusqa . Ch'uspikunaq, k'iriq kurukunaq mana samaspa qaparisqanwanmi Lazaroqa uyariqan chay runaq sapa lllasa samayninta, hunt'asqata mana sayaq flemaq qaqchayninwan; chay runaq wira dedonkunatataq qhawasharqan qhepa kaq p'achata sumaqllata llañuyachispa k'uyusqankuta . Lazaropaqqa manan chay dedokunaqa allin yachayniyoq challwaqqa makinman hinachu karqan. wira, llamp'u rikch'akusqankuman hina; mana taytanpa aswan hatun, aswan llañu, aswan rakhu qara dedonkuna hinachu —otaq kikinpa dedonkuna hinachu, chaypaqqa.

Chay runaqa ayaq p'achankunata, zapatonkunatawan qhepa perqaman aparqan, chaypin churarqan llank'ana bancoq uranpi, huk runaq qatakunaq allin allichasqa huñusqan chawpipipas. Chaypin qhepakurqan, Lazaroman wasanwan, mostradorpa hawanpi kaq artículokunawan ocupasqa. Lazaroqa kuyurirqanmi chay runa hombronmanta kutimuqtin : “Ñoqan kani Challwaq —llapa Runakunapaq Challwaq, manataqmi kaymanta ripunkichu! Manan, manan pipas challwa wasimantaqa ayqekunchu, huk kutilla ukhupi— manan hukllapas!”, nispa.

Lazaroqa samaynintan hap'irqan.

Challwaq runaqa hinallam nirqa; “¿Manachu creewankichis?”, nispa.

Lazaroqa manan kutichiyta munarqanchu, chaymi chay runaqa qara horqoq cuchilloq puntanta llank'ana bancoq hawanman k'irirqan, qaparispataq: "Ch'inlla kasqaykiwanmi, mana chayta ruwasqaykita hap'ini chaynata ñiy. Chaywanpas, huktan yachachisqayki. Manan pipas pakakuyta atinmanchu; manataqmi qanpas. ¡Tukuy imatan rikuni, astawanqa Saqraq ruwasqankunata ruwasqankunatapas!", nispa.

Chaywanpas challwaq runaqa manan Lazarota qhawayta munarqanchu, aswanpas wasanta hap'ispa kachi t'aqakunata huk montónman rasparqan manaraq sumaq granulokunata ñut'uspa. Chay suchuq kachita makinpa palmanman barrespa makinman, kunkanmanpas maqchirqa, bañakuchkanmanpas hina. Hinaspa qonqayllamanta exagerasqa asfixia t'uqyaykunapi, kunkanmanta secreción kaqta suchuchispa botanpa ladonpi thuqayku. Cucarachakunan ayqekurqanku. "Huk kutitawanmi tapusqayki;" challwaq runaqa hap'ispa kutichispa waqyasqa mesa patamanta cuchillota, "¿Manachu creewanki, supay-desove? Kutichiyay!", nispa.

Kichasqa vigakunapi allinta qhawarikuspa, sapa kuti uma muyurisqanwan ima, Lazaroqa atipasqa kayninta riqsikurqan. Payqa suspirarquspanmi qawarirqa phalaq cristiano hina riqsichikuyninta —

Chay runaqa llank'ana bancomanta karunchakusqa, cuchillonta hap'ispa q'ala ayata chukchanmanta hap'ispa. "¡Kutichiyay, layqa!", nispa. Wañusqa warmiq umanta kuyuchispa, cuchillota kunkanman ñit'ispa, qaparirqan; "¿Kunanqachu creewanki?", nispa.

Lazaroqa cruzasqa vigakunatan k'iskiyrqan, chakinpa chawpinta qhawarispa, urayman qhawarispataq uranpi musphay hina sucedesqankunata.

"¡Ah!, chaymi kunanqa confesanki", nispa challwaq runaqa ayaman qaparispataq; "¡Tukuy imapas chinkapuqtin —mana listo defiendekuyniyoq kashaqtiyki!", nispa. Chaymanta yapamanta, munakuq mama hina, siq'irqan a ukhuta suspiraspa asirikuspan manaraq chukchanta sumaqlata maychus kananpi abrazashaspa nirqan: "Samariy, . Kuyasqay." Ñawinpa yuraqninta llamiykuspanmi astawan consolarqa, Lazaroqa uyarisqaraqmi "Mana waqaypas necesitakunchu. Layqakunaqa manan waqanankuchu, sumaq huch'uy t'ikakunallan llakikuyninkuta sientenku", nispa.

Lazaroqa qhawasharqanmi challwaq runa llank'anaman kutipushaqta. Chay runaqa paypaq kaqta filoyachirqa cuchillawan huk correa de afilado nisqaman kutichispa waqyamuqtin, wañusqa warmiq mana rimasqa tapukuyninta kutichinanpaq hina, "Ari, qanmi kanki —hinallataq yaqa llapanmanta aswan sumaq. Imanasqa?"

Lazaroq umanmi nadarqan; wixsanpas kuyurirqa. Qilla ch'uspikunan uyanta ñak'arichirqan.

Chay runaqa sunqullanpi asikuspa, kallpawan yapaykurqa: "Mana hayk'aqpas qanwanchu, wench. Manan tentawankimanchu . Huñuni toqllaykita: t'ika hina tukuspa millay muhuykikunata qatakunallaykipaq", nispa.

Lazaroqa tosnintam llachpaykurqa. Payqa chay edificioq ukhunta escanearqan. Chayraqmi repararqan imarayku k'irisqa kasqanmanta, antorchaq q'osñin wichariq q'osñikuna techoman sapa kutilla huñukusqanman hina, wayrata suwaspa , manan vigaskunapi qhepakuyta atirqanchu. Hawa punkuq umbralninta qhawarisan tarirqan p'unchay k'anchaypa qhepa k'anchayninpa wañuytaq dosisnin mana chaypiraq kashaqta, manan chayllachu challwakunaq wasinmanta ayqeyta atirqan. Kutirisanmi hatun raqra punkuta qawarirqa manaraq challwaqpa ancho wasanman qawariyninta kutichichkaspan, tosayta llallinakusqanpas aswan sutilla rikuriruptinpas. Payqa manan ima alternativatapas yacharqanchu, aswanpas huk urgente enfrentamientota hinallataq obligatorio presentacionta pay kikinmanta.

Suwakuspan kuyurqan, makinkunata k'aspikunaman allinta hap'ispa, wañusqa warmiq hawanman sumaqlata uraykamuspa. Chaymantataq mesa patapi sayashaspa iskaynin ladonpi chakiyta qallarirqan . Ñawinkunaqa manan hayk'aqpas challwaqmantaqa lloqsirqanchu, paypa hawanpi k'umuykukuspaqa. Samayta hap'ispataq llapa kallpata waqyarqan chaki-kachankunapi, posturanta k'uyuspa , centro de gravedadnintataq huk ladoman churaspa, botankuna ch'inlla pampawan tupanankama. Misi hinam sarurqa, barrayuq hawa punkuman, llimpiq umbralninmanta pisillata sayaykuspa. Chaywanpas manaraq kutirishaspa —manaraq makinta hoqarispa hark'akushaspa— tosarqan.

Lazarowan challwaqwanqa uyapura muyuykurqanku. Kutin, chay mancharisqa runa chinkarqa cuchillonta, chay rumikuna chimpapi muyurichkaptin, wichay pirqaman hinalla urmaykuspan.

Lazaroqa cuchillomanta qhawariyninta llik'ispa raphrankunata mast'arispaspa challwaqman sisparqan .

“¡Karunchakuychis!” , nispa. chay runaqa qaparirqa, sur perqaman kutirispaspa.

Lazaroqa raphrankunatawan huñukuspan punkuta qhawaq qhepakurqan, chaytan payqa manaraqmi atirqanchu, p'unchay k'anchayman kicharisqa. “Maypichus sayasqaykipi qhepakuy”, nispa.

“Ay ruwasasqa —kayllapi— kayllapi, munaspasqa”, nispa chay runaqa qaqchaparqa, chay waqtanpi pirqa rumikuna. Cucarachakunan ayqekurqanku. Chay wasi chimpapi huk qhawariyta suwarqan, maypichus qaranta horqoq cuchillan kashasqa chaykama.

Lazaroq qhawariyninqa paypa qhepanta rirqan; nispas qaqchaparqa. “¡Lullata saqey!” nista. Chawpi mesamanta, ayanmantawan ñawikunata wichqarqanku. “Maypichus sayasqaykipi tiyaykuy”, nista. Chaywanpas chay runa sayasqalla kashaqtinmi Lazaroqa nillarantaq: “Pisi tiempomantan kay cheqasmanta lloqsisaq, tiyashaqtiykiqa ñoqapas tiyaykusaqmi, manan mayqennyikutapas ima mana allintapas ruwasaqkuchu”, nista. Kuska iskayninku pisi pisimanta chukuykukuspa, imaynan paykunaq kuska rikusqanku ayaq uranpi, carniceroq mesaq uranpi pasashaqtin, hukninpa mana p'akisqa qhawariyninta wakmanta hap'irqanku. Hinaspa chaypi tiyaykurqanku, talonninkupi, ch'inllamanta musphaspa.

Qhepamanmi Lazaroqa qhepanpi kaq umbralta hukmanta qhawarirqan, chay umbralqa pisiyashaq k'anchaywanmi.

“Tutataña suyachkanki, ¿ari?” nispas challwaq runaqa tapusqa.

Lazaroq nirqan: “Saquesqayki, pisi tiempollamanta”, nista.

Chay runaqa umanwanmi nirqqa. “Ichapas chayta ruwanki. Tuta chayamun chaylla”, nista. Payqa waqaspanmi hukmanta churakurqa pampapi cuadradota tiyananpaq. Wasanta perqaman sayachispan qonqorinkunata hoqarirqan makinkunata chaykuna patapi samachinanpaq.

“¿Imaynatataq sellasqa punkuta haykurqanki?, ¿kay layqachu layqachisurqanki? ¿Imataq kanki, huk laya supay?”, nista.

“Techo k'aspikunapin tiyaykurqani, manan supaychu kani”, nista.

“¡Ah! Hinaspapas cheqaqtapunin mana supaychu kanki, ichaqa raphraykipas kiruykipas tapuyta mañakurqan”, nista. Chay runaqa kunkanta chuyanchaspa riqsichikurqa; “Amad, ñoqan kani —Amad Gaston, Barabass Gastonpa churin, tapukuyman chayqa, ima ñawpaq sutiwan

¿riqsisqachu kanki?”, nista.

Payqa k'arak simiwanmi kutichirqa: “Lazaro —phawaq runa”, nista.

Chay runaqa pisi pisimanta, ukhumanta umanta k'umuykusqa. “Ñoqaq hatunchayqa ñoqaqmi, Lazaro, phalaq runa.”

Lazaroqa mana ancha hatun kutimuq arcota laq'aykusqa.

Chay yachay munaq challwaqmi paykuna ukhupi ch'inlla kashaqta thasnurqan, nirqanmi: “Allin

challwaqña kani chaypas, allin yachayniyoq qelqaqña kani, askha admirakuypaq ruwaykunaman yachaysapaña kani chaypas kay pachamanta, willanaymi raprayuq rikchaynikiqa anchata llakichiwan sensibilidadniyunata.

Cheqaqtapunin, sichus común Dios manchakuq runalla kayman chayqa, juraykimanmi Saqra kanaykipaq, pay kikin”, nista. Payqa hombronta kuyurichirqa: “Chaywanpas, mana chhayna runa kasqayrayku; chay hina kaspaga manan Saqra kaytaqa atiwaqchu, ichapas kay qonqaylla

tupasqayta huñuyman huk yachachikuy hina kay pachaq huk musphananman, chaymi aychapi phalaq runamanta”, Ñawpaqman k'umuykuspa umanwan rimarirqan. “¿Cheqaqtachu rimanki?, phalaq runallan kanki

runa, hinaspa ñanniykipi kanki, pisi tiempollamanta, arí?”

Lazarotaq kutichirqan: “Manan llullakunichu”, nispa . “Ñoqaqa cristiano phalaq runan kani, pisi tiempollamantan ripusaq”, nispa.

Challwaq runaqa willarqan: “Allinmi, manan cristianocho kani”, nispa . “Ichaqa manan llullakunichu, allin respetasqa runa kaspaymi anchata suyakuni”, nispa.

Alto cejawanmi chukchanta qhepaman cepillarqan, aswan allin ladonta presentananpaq hina.

Chaymantataq uñankunata haywarirqan, qhawarispas. Chay qhepamanmi siminkunata k’uyuykukuspa dedonta churaspa yuyaymanarqan —yaqapaschá mana ima huchayoq kayninta exagerasqata rikuchinanpaq . “¡Ah!”, nispa. Dedonkunata laq’aspa Lazaroman rikuchirqan. “Chaypa sutinta huñuruni”, nispa.

"Suti?"

“Arí, qankunawan tupasqaymanta qelqasaq versiculoq titulon, hap’iq llank’aymi kanqa”, nispa. Payqa chukchuykusqa. “Llapallan kay pachapi kaqkunapas admirakunqaku.”

Makinkunata techo lawman mastarispas makinkunata hatunta kuyuchirqa, hanaq pachamanpas rimapayananpaq hina. “Chay versiculotaqmi sutichasqa kanqa:

‘Rapraq Supay, Cristiano nispa sutichakuq’, nispa.

Lazarotaq nirqan: “Chayqa llullakuymi kanman, manataqmi llullakusqaytachu ninki”, nispa .

“¿Kunanqachu kanman? Qawasqaykiman hinaqa, supaypas ninman mana llullakusqayta. Hinaspapas mayqen Dios manchakuq runapas, risuqtiykiqa, supay kanaykipaqmi jurasunkiman.”

“Ichaqa ninkichismi mana Diosta manchakuq kasqayta”, nispa.

“Cheqaqmi, ichaqa chhayna versiculota leeq runakunaqa —allinmi, Diosninkuta manchakunku .” Payqa hombronta kuyurichirqan. “Ichapas kayman urmamun: huk phalaq runaq simin, pay kikinta Dios manchakuq kani niq, versiculon huk Dios manchakuq pachaq siminta, ¿icharí?”

"Manan supaychu kani, chay hinata llulla registrota ruwayqa, llullakuymi kanman", nispan Lazaro anyarqan.

“¿Piman?, ¿imaynatataq sapallayki reclamationkuna contra contranpi churanman?

¿Imaynatataq allin kawaq, pachak runapas pantasqa kanman? ¿Ancha divinachu kanki chhaynata ninaykipaq?”, nispa.

“Kay cheqaq kaqtaqa aswan allintan yachani, manan piqpapas yachanmanchu: ñoqaqa cristiano phalaq runan kani, manan demonio hinachu mana supay hinachu kani”, nispa.

“Chaywanpas, ¿pitaq hukpa contranpi pachak runakunapa kunkanta atipanman?”, nispa. Payqa umantapas kuyurichirqan.

“Pachak qharikuna pantankuman, ñoqapas, sichus pantaspa yuyaykunku chayqa, chayta allinmi”, nispa.

“¡Ah, espléndido!”, nispa. nispas challwaq runaqa makinta t’aqllakuspa qaparirqa. “Pisi rimayniykikunapi

defensamanta, waranqa waranqa runakunaq nisqankuta contrarirqanki!", nispa.
Lazaroqa uyanta k'uyuykusqa. "Imatataq ruwachkanki?"

"Qankunawanmi rimashani, mañakusqaykiman hinataqmi tiyashani", nispa.

"Manan, ¿imaraykutaq paykunata ruwashanki?", nispa. Payqa ayamanmi señalasqa.

"Ay, layqa", nispas kutichisqa huk petulanto olawan, "llapallankum kaqla kanku, aysakuq runakunaq allin sonqonku millay ganankupaq. Ama uyariychu", nispa.

"¿Wañuchirqankichu?", nispa.

Chay runaqa asirikusqa. "Layqa wañuchi qkunam layqakunata wañuchinku, allin runay, 'Tis what we do. Hinaspapas, chay cristiano kasqaykita nisqayki; uyarirqanki layqakuna ch'uya inquisicionkunamanta, arí? Iskayninkupa chawpinta qawachispan astawan tapukurqa:

"Manataq humillakusaq chayta encargakunaypaq chayqa, ¿pitaq, mana chayqa?, ¿qamchu?", nispa.

"¿Santa Sedepaqchu ruwanki?, ¿Iglesiachu warmikunata wañuchinaykipaq nisurqanki?", nispa.

"Layqakuna, layqakuna, layqakuna, layqakuna, layqakuna mana warmichu kanku, warmikunata, wawakunata mana wañuchinichu".

"Qanpiqa imapas kanmi", nispa.

Chay runaqa umantapas kuyurichirqa, sumaq musphasqa hina. "¿Ay?, chaymanta willaychis", nispa.

"Rikurqaykim, manaraq payman susurquchkaptiyki —qalluyki ñawinpi". Lazaroqa umantapas kuyuchirqa. "Creeni p'achanta, zapatonta suwakunaykipaqlla layqa nispa sutichasqaykipi", nispa.

Lazaroqa qhawasharqanmi challwaqpa uyanta rumiman tukupuqta.

Qunqayllamantam qapariq rimasqanwan pakikuchkanmanpas hina karqa.

"Ama huch'uyaykukuq wasiyman hamuspa *hatunchakuwaychu*, phalaq runa !

Chay pila p'achakunata suwakuspan manaraq qaranta horqoq cuchilloman qhawarishaspa. Chay runaqa Lazaromanmi kutirirqa, ñawinta k'iski ykukuspa.

Lazaroqa qallunta hap'irqa, chhaynapi challwaq runata mana astawan rikch'arichinanpaq. Chay runaqa hawaman wira uyayuqmi ñawpaqman k'umuykurqa.

Antorchapa k'anchayninpa uranpi, ch'uspikunaq kuyuriq muyuyninpi, Lazaroqa ñawinta estudiarqa, llapanpiqa ukhuman hukllawakuq hinan rikch'akurqa, wiñaypaq

qhawaq sapallan monstruoso orboman rikch'akuq. Chay runaqa qaqchaparqa: " Qanwanmi

ch'uyata rikuni, hukniraymi kayku, qanpas ñoqapas, hukunaq rimasqankuta yapa-

yapamanta rimaspallan yachaysapaman tukunki, ichaqa, ñoqa kikiypa rimasqaytan rimani,

qelqanitaqmi, yachaysapa kasqayrayku", nispa. Chay runaqa samarspanmi chukchuykurqa.

"Uyariway, kunan p'unchay. Qanmanta qelqasaq, Ay, k'ancharishaq Lazaro, wiñaypaq versiculon chanin ru-

Phawaq runa, Cheqaq kaqpa k'anchayninpi p'enqay tariq, Yachaypa

llanthunpi mancharisqa. Llapanta sut'inchasqayki, hinaspa q'alata ruwasqayki chay

pacha." Challwaq runaqa ñawinta ch'iqchikuspa asirikuspa nirqa: "Qanmanta allinta t'aqasqa kasqaymanjina , runap yuyayninta kusichinaypaq iskayninta, método yuq, mediosniyuq kasqayrayku", nispa.

Lazaroqa quijadanta churaspan samayta horqorqan manaraq Qelqawan , allinta qhawarispa ima contranpi churashaspa; "Yachayniyoq kayqa Diosmantan, warmikunaq p'achanta munapayaspaykipas runa wañuchi hinan kanki , ¿imatataq ñawinwan ruwarqanki?", nispa. Umanta kuyuchisqa. "Manan, sonqoykiqa manan Diosmantachu."

Challwaq runaqa uyanta chukchuykusqa. "¿Dios?, ¿Pitaq Dios —qanpa?", nispa.

"Hukllan, Señor Dios, Tukuy-atinyiyoq, Hanaq pachapi kaq."

"Chay hina kutichiyta suyarqani. Tukuy imamanta, iñiyki kan defiendenaykipaq. Iñiyki yachachiqkun yachachisunkiku chhaynatapuni kutichinaykipaq, huk qharikuna Diosniykita tapuqtinku. Chaywanpas, iñiyki defiendespaqa manan ima qelqasqa otaq rimasqa simikunamantapas rimayta atiwaqchu, chaykunataqa manan ñawpaqmantaraqchu yuyaykurqani, hinasapas manan kutichiyta atiwaqchu, yachaymanta testimoniowanlla, razonta rikuchispalla, otaq kutichiyta contra- tapuy. Chhaynaqa, salvakuy maypi urmaykunaypaq nanayta , astawanqa kikiykiq iñiykiq k'anchayninpi", nispa. Umanta kuyurichispa asirikuspa Lazaro kutichinanta suyaspa.

"Diosmantan pisiyashankichis", nispa.

Chay runaqa uyanta k'umuykachirqan, yaqapaschá paymanta astawan suyasharqan.

Huk ratu ch'inlla kay paykuna ukhupi tiyaykurqan, salvay chay mana kuyukuq drone kurukuna hinallataq huk raqraq qapariyta ruphasaq antorchakunamanta.

Lazaroqa punkupa umbralpa uranpi puka llimpitam yapamanta qawarqa, challwaq runa qayaptin; "¿Munawaqchu yachayta imaynatas aswan askha runakunaq gustasqanmanta chhayna t'aqasqa kasqayta, arí?, chaytan reparani, sichus anchata preocupakunki yachanaykipaq chayqa, willasqaykin imayna sucedesqanta", nispa.

Lazaroqa hombronta kuyurichirqan —manan chayllachu tutayamurqan. Payqa umanwanmi nirqa. " Yachanaypaqmi llakikuni, tukuy imata willawaychik", nispa.

Chay runaqa asirikuspa kutichispa umanwan nirqa. "Suyasqayman hina...ancha allinta chaypacha; ruwasaq. As pasarqa, tayta mamayqa hukniray reinokunamanmi pertenerqanku, mamaqochakunamanta t'aqasqa; ichaqa huk p'unchaymi iskayninku Cerdeña playapi conchakunata maskhashaqtinku chaki purisqanku chimpapurqan, chaymi munanakurqanku. Manaña kaqllachu iñiykinkupi karqanku chaypas pakallapin casarakurqanku, chaypin jurarqanku hukninpa iñiyinta mana respetanankupaq nitaq impugnanankupaq. Huk hunt'a temporada mana común alianzankuman, nacerqani . Hinaspa wawanku kasqayrayku, iskaynin iñiykinkuta yachachiwanankupaq rimanakurqanku, hina

kuskaña karqanku chaypas —iskay willakuykuna hina, rikch'akuq willakuykunamanta. Paykunapa mana kaqlla kasqankumanta iskayrayanaypaq kuraqña kaspaymi tayta-mamaypas jurarqaku upallachinaypaq, chhaynapi mana hayk'aqpas hukkunaman willanaypaq mana común iñiyiniymanta otaq tayta mamaypa hukniray iñiyinimanta. Imaraykuchus, taytaypa hallp'anpa qhapaq suyunpi tiyarqayku, yachaysapa runakuna, ayllu kuraq runakuna ima, contra religionmanta ima rikuchiya jark'aqku. Taytayqa cheqaq allin runan karqan, mamayta saquesqanrayku pakallapi iñiyininta ruwananpaq, chaywanpas yachasharqanmi umanpas facil-llata huk cuchillaq tukukuyninta tariyta atisqanmanta, sichus payqa cheqaq iñiyininta kurakkunaman willanman chayqa. Chaywanpas mana wañuq hunt'aq sonqo kasqankupin...

kuraq runakunaqa manan mayqenpas aswan yachaysapachu qhepakurqanku. Hinaspapas tiempoq pasasqanman hinan huk kutipi mana huk Diosllatachu abrazarqani, aswanpas llapanpiqa qanchis Diostan", nispa. Challwaq runaqa Lazaroq uyanta maskharqan.

“¿Qanchis?”, nispa. nispas Lazaroqa yuyaypi umanwan kutichispa tapurqan, huk kutitawan k'ancharishaq umbralta hap'ispa . “¿Imanasqataq, achka Dioskuna?”

Challwaqmi dedonkunata llachpaykuspa huk manchakuypaq sonqonta haywarirqa. “Chayna tapukuytam suyarqani ”, nispa.

Hinaspapas yuyayninpi llimp'i llimp'i-pasaq *déjà vu* hina , Lazaro yuyarirqan chay runa alabakunanta suyashasqanmantaña: *chhayna tapukuyta suyashasqanmantaña*. Aswanpas , imaynatapas yacharqanmi chay runaqa tutakamapas pay kikinmanta rimashanman .

“Chiqapmi. Llapanpiqa qanchis Dioskunatam anchata kuyarqani”, nispas chay runaqa nirqa, botanpa dedonta hoqarispan, huk qasqun qasqucha payman asuykuchkaqta qawaspan. “Yuyayniyoq taytayqa soqta Diostan mañakurqan sumaq sonqo mamaytaq huk Diosllata mañakurqan, paypa kaqmi qanpa karqan, kunanqa sapallaykitan defiendenki”, nispa. Chay runaqa botanta uraykachirqa; chay kuruqa llusqiramuspanmi Lazarota asirirqa. Payqa ñawpaqman k'umuykuspa nillarqantaq: “Qhawarinki, tukuy imatan yachani Diosniykimanta —'twas but only *one of mine*”, nispa.

Lazarotaq ofrecerqan: “Payta chaskinkichis otaq mana chaskinkichischu”, nispa . “Hinaspapas payta reqsinkichisña, chaywanpas mana munayta akllakusqaykirayku, huñuni pisilla kasqanmanta, huk hinata convencechinaypaq ofrecenaypaq ”, nispa. Lazaroqa ñawinta qhawarispas tapurqan: “Ichapas imapas karqan ¿Chaytaq Pay contra kutirichisurqanki?”, nispa.

Challwaq runaqa Lazarotan k'ancharisharqan. Chaymantataq sinchita asnaspas kunkanta ch'uyancharqan, chay suyakuy ratota sumaqchananpaq hina. Paypa ladonpi kaq espututa thuqaykusqa bota hinaspa Lazaroman sinchita qhawarispas dispararqan. “Ama hina kaspas, saqiwaychik ñuqapa...

rimaykunata manaraq drivelniykita kallpachashaspa", nispa.

Lazarotaq niran: "Pampachaykuway", nispa .

Hukmanta kunkanta chuyanchaspa qawayninta llampuyachirqa. "Arí, allinmi, mamay huñukuptinmi tukuy imapas tukururqa , taytay pakallapi huk warmikunawan kuyanakuqanmanta", nispa. Umanta kuyuchisqa. "Achka pakasqakunam karqa ñuqaykupa chawpinpi, mamayqa ancha kuyakuqmi karqa, pay hina, yachaysapam karqa", nispa. Payqa suspirarqusqa. "Pasionninpi, espadanta hap'irqa puñushaqtin. Chaywanpas rikcharirqa , yaqa puñuyqa ch'aqwayninpi, llanthuntapas huk haykuqpa kasqanpi iñispa, wañuchirqa —maypichus sayasqanpi wañusqa. Manan ima mana allintapas ruwanmanchu karqa , inti lloqsimuq hinan yupaycharqa".

Lazarotaq kutichirqa: "Llakikuni chinkasqaykimanta", nispa , chay umbralta huk chhikanta qhawaripa. Chay runaqa lllasa asikuspa nisqa: "Ay, suyachkani chayna kanaykita", nispa . "Chaywanpas; paqaristin rikcharirqa mana imatapas yachaspa imakuna pasasqanmanta. P'unchayta yuyarini sut'iraqmi —camapi siriykusqa , q'oñi intiwan, takiq piskukunaq kuyuriyninwan, wayq'okunaq lllasa vaporninkunawan, askha Diosniykunaman gracias mañakuyniywan ima— mana yachaspa wañusqa mamaypas waqay taytappas huknin cuartopi ladoypilla kashasqankuta", nispa. Payqa Lazaromanmi mana allinpaq qhawariq makinta haywarirqa: "Arí, yachanin khuyapayakusqaykita pakaykusqaykita , manan necesitakunchu, sumaq sonqo wiraqocha".

Lazaroqa hombronta kuyurichirqa.

Chay runaqa hinallam nirqa; "Kawsayninpi sapallan cheqaq munakuynin chinkasqanmanta llakisqa, taytayqa chaymanta pisi tiempollamantan kikinpa kawsayninta qechupurqa, ichaqa manaraq wañushaspan mañakuwarqa juranaypaq: iñiynta llapanta saquespa mamaypa iñiynta abrazanaypaq —paywan , Señor Dios, Tukuy Atiyniyoq. Paywanmi mana kusiyaqchu karqani ; mana munarqanichu. Chaymi waqarqa; chaymanta wañupurqa, hinaspa Sapallaymi tarikurqani, qanchis Dioskunawanpas —qanchis Dioskunawanmi, llapankumanta, manan qosatapas warmitapas hark'ayta atirqankuchu mana wañuq munakuyninkumanta", nispa. Payqa ñawpaqmanmi k'umuykuspa Lazaroq uyanta yapamanta maskharqa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa. "Qanchis."

Chay runaqa askha dedonkunata hoqaripan qaparirqa: "Qanchis", nispa . Hinaspa huk kutita t'aqllakuspa asirisqa. "Chaymi iskaynin tayta-mamayta p'amparqani sapankanku costumbreman hina, hinaspa isqon aya p'ampanakunata rit'ipi saqerqani manaraq tayta-mamayta saqeshaspa.

"Isqun?" Lazaroqa obligasqa hinam tarikurqa tapunanpaq.

Challwaq runaqa chukchuykusqa. "Chay hina askha, chay filakunapi Diosniyki p'ampasqaymantapacha aya p'ampanakunamantapas", nispa.

Lazaroqa qaqcharqa. "Payqa Ñawpaq kaqmi, Qhepa kaqmi, Siminpas manan hayk'aqpas chinkanqachu."

"Yuyarisqaypa sinchi yuyayninpiqa, iñini paypa kimsa kaq aya p'ampana kasqanmanta. Hinaspa imataq simikunamanta? Ñuqam kani harawiq, mana wañuq. Rimaypi, manam haykapipas wañuymanchu, sumaqllaña Lazaroy, paymi phalaq runa." Dedonkunata laq'akuspataq sisipas, pakasqata susurqunman hina: "Huklla alma uyariwaptinqa, simikunata susurquspa kawsani, kayqa chiqapmi, ñuqam kani —ñuqam", nispa.

Paykuna ukhupi ch'inlla kayqa huk ratullapaqmi karqan, challwaqpa tupasqanwan p'akisqa kasqanrayku qapariq asikuymanta. Makinkunatan sapa kutilla pampa rumikunaman laq'aykusqa, tambor tocasqanmanta qaparispan: "Kunanqa willaway, ¡Ay Lazaro, phalaq runa!, ¿Mayqentaq cheqaq iñiy karqan, mayqentaq llulla karqan? Usqhaylla!Kutichiy! Yachaysapakunata kutic harawiq, paqtataq llapanchik mana huklla wañusqa urmasun!", nispa.

Lazaroqa sayaykurqanmi. "¡Amañaychu!", nispa.

Chay runaqa asikuspanmi tumpakuq dedonta qawachirqa. "¡Suyasqayman hina!, nanasunki kay pachapi huch'uylla kasqaykimanta yuyaywan kusirikuyqa". Perqaman k'umuykuspa , asikusparaq, umantapas kuyuchispa. "Ay, llakikuy sientesqanku, chaymanta pantasqa kanankupaq chansata qhawariqtinku, chaytan munanku allin kayta. Ay, chay iskayrayay, chaytaq rikuywan yuyaywan ñawsa iñiyman apamun", nispa. Payqa cuadradota qhawarisqa Lazaro. "¿Manachu reparawaq kikiykimanta yuyaykusqaykipi mana thak sientekusqaykita?", nispa.

Lazaroqa yapamantan k'umuykukurqan, qhawarisqanqa chay runaq uyanta qhawarispa , ñawinkunatapas . Payta qaqcharqa. "Reparani askha llulla iñiykuna kashasqanmanta, chaykunamanta profetakunapas , ichaqa yachanin Tukuy-atiyniyuq Diospi iñisqaylla cheqaq iñiy kasqanmanta."

"Llullay!" Chay runaqa qaparirqa pampata laq'aspa. K'ancharisqa ch'uspikuna phawarirqanku. Usqhaylla makinkunata k'uyuykuspan cuerponta allinta abrazaykusqa, ñawpaqman qhepaman kuyurispas, techota qhawaspas , raqrakuq simikunata, chaykunatan yachanman hina, umallanmanta rimanmanpas hina. "Manan kanchu Dioskuna. Manan kanchu Hanaq pacha. Manan kanchu Infierno. Manan kanchu angelkunapas nitaq santokunapas, nitaq

demoniokunata otaq supaykunatapas”, nispa. Sapa kutinmi kuyurispas wichayman qhawapayarqan, kikin yuyayninpi chinkananpaqmi rikuchirqan, hinalla rimashaspa: “Manan ima señalpas kanchu —manan maypipas —manan ima takyachiypas —nitaq huk p’anqapas—manan huk t’aqapaschu—”

Lazaroqa allintan kutichirqan: “Lullakuy”, nispa, chay runaq yuyayninta payman waqyaspa. “Qelqaca chay takyachiymi: ‘Ancha Hatun Señorniykiq Qespichiqniykiq Siminmi, chaytan neganki .”

Chay runaqa chhaphchikuspan Lazaroqa qonqayllamanta uyanta cambiashaqta rikurqan; imaynan disposiciónninca phawaylla cambiaq hina karqan —chay ratopachan mana kamachikuq runaq uyanmanta, yuyayninpi ch’aqway hina, mana kuyuriq runaq uyanman, allin reqsisqa, alto cejayoq comportamientoyoq. Payqa chukchanta hoqarispas chupanman rikchakuq siminta urayman Lazarota qawarqa. “Qelqaykiqa, sutichasqaykiman hina, unay wañusqa, fanatico escribakunaq huñusqa kallpachakuyninllan, paykunan munarqanku llapa miraykunamanta rimasqankuta huk similla hina uyarinankuta —Diospa sapallan simin hinallataq iñiyininku hina paykunaq chawpinpi yuyaykusqanku hina. Lazaromanmi dedonwan kuyuchirqa, umantapas kuyuchispa. “Ichapas tapukuwaqchik imaynataq chayna hatun kaqkunata yachayta atisqay”, nispa.

Lazaroqa punkuta wakmanta qhawaspataq qaqchaparqa: “Manan admirakunichu”, nispa.

Challwaq runaqa hinallam nirqa: “Hinaspa willasqayki”, nispas nirqa —manataqmi ima nisqanmanta. “Achka pacha purisqaypi —imaymana suyukunaman, llaqtankunamanpas— achka chayna qillqakunawanmi tuparqani qillqayki hina, llapankutaqmi sapaq simikuna kasqankuta willakuspanku hinaspa Dioskunaq divin kamachikuyninkunapas. Chaykunataqa askha rikch’aykunatan rikurqani: pergaminokunata, t’urumanta ruwasqa p’uyñukunata; rumimanta, k’aspimanta tablakuna; sach’a k’aspikunapi tallasqakuna; runakunaq uyankupi wixsanpipas cicatrices nisqakunapas, marcakunapas, paykunan nirqanku puñushaqtinku Diosmanta mana nanayniyoq qelqasqa kasqankuta”, nispa. Makinkunata t’aqllaykusqa: “¿Yaqapaschá yachayta munankiman imakunatan huñurqani paykuna ukhupi aswan común kananpaq?”, nispa.

“Manan munanichu”, nispa. nispas Lazaroqa repararqan.

Chaywanpas chay runaqa mana saqespallapunin kasharqan. “Paykunaq rikch’akuyninca karqan, imañachus divina willakuy hina willarqanku chaypas, sapa kutinmi huk parte willakuyninkupi leenankupaq karqan, divina willakuyqa cheqaqpunin karqan, chaymi ima huk nisqankupas contranpi, llulla karqan. Hinaspa imaraykutaq qelqayki hukniray kanman wakin ‘divinokunamanta

mensajekuna', huk iñiykunapas, Dioskunapas mana cheqaq kasqankuta willasqanrayku, ichaqa cheqaq kananpaq kallpachakusqankunataqa? Imarayku, mana chayqa huk 'divino willakuylla' kanman.

achka runakuna ukupi? Willay ruway; ¿ima aswan hatun cheqaq kaytaq chaypi kashan? Hinaspa, ¿imaynatataq negawaqchik chiqap kasqayta?", nispa. Payqa asirikuspanmi ñawinta chukchuykurqa.

Tukuyninpiqa, Lazaroqa qaqcharqa. "Cheqaq kaqmi , manan chaskinkichu Señorta, Simintapas. Imaynan hukuna chayta tapukunku, mana chaskinkuchu nitaq entiendenkuchu, chay hinallataqmi qanpas, kaqllata

Diospa Simin, Hanaq pacha Yayanchis, hinaqa manan cheqaqta rimasqaykita niwaqchu , hinallataq

Qelqakunatapas kaqllapi mana allinpaq qhawariwaqchischu. Kay cheqaq kaqtaqa manan negawaqchischu, ama llullakuspaqa ", nispa.

Challwaqmi kutichirqa: "Ay, ichaqa atiymanmi —hinallataqmi ", nispa . "Manan llullakunichu, allin chanin runan kani —honrado, hinallataq."

Lazaroqa umanta kuyuchispa mesa patapi kaq ayata qhawarirqa. "Manan; millay runan kanki , allin runa kasqaykita hina ruwaspalla, manan ima allin contratapas Diosman haywankichu, aswanpas Paypi, Simin Qelqapipas mana iñiyniyoq kasqaykimantaqa."

Lazaroqa rikusqa huk ch'uspi challwaqpa mat'inta phawaykacha; chaymi cejasninpa chawpinpipuni sayarurqa.

Chay runaqa manas yachasqa hinachu karqa uyanpi kuruchata, asikuspa kutichispa: " Manan imatapas gananichu iñiykiykiti chinkachispaqa, qanllan chinkachiwaq qarqosqa kasqanwan, Cheqaq-payqa mana kuyukuy uyanpi", nispa. Makinpa palmankunata qawachispanmi hombronta kuyurichirqa. "Qam qhaway, cheqaq kaqpa q'epinqa qanpin kashan, manan ñoqapichu, manan cheqaq Dioskuna kasqankuta niqtiy ", nispa. Lazaroqa manaraq barbanman t'oqoshaspa uyan patapi ch'uspi qasqoshaqta qhawashaqtinmi anchata asirikurqa .

Lazaromi nirqa: "Diosqa cheqaqmi, manan kanchu huk Dioskuna ñawpaqtaqa, payqa kani , ñoqan kani", nispa .

"¿Kanchu? ¿Kanchu?", nispa. chay runaqa payta desafiasqa. "Hinaspataq sichus niykichisman Diosniyki chay qhepapi kashasqanmanta chayqa punkuta", nispas runaqa tapusqa, hatun k'aspi punkuta qhawaripa, "creewankimanchu ?", nispa.

"Ñoqqa creeykimanmi", nispa.

Challwaq runaqa umantapas kuyurichispa uyanta k'iskiyyusqa. "¿Imanaqtintaq ñawsa hina creewankiman, cheqaq kaqpa q'epinqa ñoqapi kanan, Diosniyki punku qhepapi kashasqanta rikuchinaypaq ?", nispa.

“Ichapas, mana chiqap kaqta qawayta atiwaqchu pikuna chaypa lllasa q’epinta apakunanta maskasqaykirayku?”, nispa.

“Ancha allinmi chaymantaqa”, nispas yuyaymanasqa hina nirqa, dedonta chukchanman churaspa, hinaspa huk kutipi churasqa ch’uspita barbanmanta disparaspa, “mana punkuta kichaspa ima chiqap kaqtapas qawachisqayrayku, ¿imaynataq ñawpaqmantaraq creewaq?”, nispa.

Lazarotaq kutichirqa: “Chayna tapuyta suyarqani”, nispa. “Manan necesitasaqchu punku kichariwananta Diospa Espiritunqa tukuy hinantinpi, tukuy imapipas kashasqanmanta yachananchispaq. Payqa chay punkupa qipanpim kachkan; kay pirqa rumikunapi; wasi pata k’aspikunapi —”

Uyanmanta huk ch’uspita kuyuchispa huk dedonta ayaman laq’aykusqa. “Payqa chaypiraqmi kachkan payman”, nispa.

Chay runaqa asikuspa, umantapas kuyuchispa qarqurqa, Lazaro hinalla nichkaptin: “¿Pitaq payta ruwarqa, manataq Señor Dioschu? Umanta kuyuchisqa. “Manan; Tukuy-atinyiyoq Diosmi tukuy imaymanata kamarqa —’twas qelqasqa Qelqapi. Chhaynaqa punkuykita wisq’asqata saquespa samariyta atinki, seguro kaspera tukuy imapas qanmanta prueba kasqanmanta.”

“Manan yuyaykunichu”, nispas chay runaqa yapamanta huñukurqa. “Prueba qosqaykiqa, challwa wasiq kasqanmanta —layqakuna kasqanmanta— tukuy imapas kaypi kasqanmanta qawachisqaykim, chaytaq kaypi kanan”, nispa. Makinkunata wayraman quykurqa. “Ichaqa kunankamapas convencechiarqankiraqmi qanpa... Diosqa manan imapaschu, aswanpas cheqaq kananta munasqaykimantan, mana chayqa, manan munankichu layqaq ñawinwan otaq killa uyawan Payta rikuchiwananpaq. ¿Qawachiwankimanchu? Cheqaqtachá chaymanta agradecekusaq”, nispa.

Lazaroqa qhawasharqaqmi challwaq runa ñawpaqman k’umuykuspa challwa wasiq pampanta suwakuspa qara horqoq cuchillonman.

“Hinaspapas cuidakuymansi tiyasqaykipi qhepakunaykipaq”, nispa. Lazaroqa qaqchaparqa.

Chay runaqa perqaman samarisanmi suspirarqa. “Kayta kutichway, mana rumikuna, k’aspikuna, layqakuna, urqakuna, intipas kaptinqa —mana imapas kaptinqa, imaynataq

¿creewaqchu Diosniyki kasqanmanta?

“Mana imapas kaptinqa, ñuqapas mana imapas kaymanmi, manataqmi imatapas yachaymanchu.

Ichaqa, ñoqa kasqayraykun yachani Diospas kashasqanmanta, mana ñoqa kikiy ruwasqa kasqayrayku”, nispa.

Chay runaqa quijadanta churaspa Lazaroq kutichisqanta qhawarirqa. Pisi tiempollam upallalla karqa.

Tukuchanapaqtaq, chay runa tapurqa: “¿Imaraykutaq jatun Ruwaq runata pisiyachinki , dioslla, rey, tata nispalla sutichaspa ?”, nispa.

“¿Hatun Ruwaq?, ¿ ‘Tukuy atiyniyoq Dios’ niytachu munanki ?”, nispa.

“Manan, manan nirqanichu, tukuy atiyniyoq Dios, manan nirqanichu: Rey, Señor otaq Duque de Dios, manan nirqanichu ama niychu: “Allinpa Diosnin, mana allinpa Diosnin”, nispa. Nirqanim, Hatun Ruraq, manataqmi necesitanchu glorioso sutita nitaq noble titulotapas.

“Tukuy-atiyniyoq Diosqa askha sutikunawanmi rishan, qantaq huk sutitawan qonkichis , ‘Hatun Ruwaq’ nispa sutichasqaykiwan .”

“Chay hinatan suyarqani”, nispa. Lazarota yachachishaspan chakinpi k’ullu dedonwan laq’ashaspa suspiran . "Tukuy maypi purisqaypi, sapa tupasqay runawan, huk Diosman hunt'aaq kanaypaq juraqwan, kunan qan hina willarqan : Diosnin Hatun Ruwaq kasqanmanta. Chaywanpas, Hatun Ruwaqqa manan runakunaq Diosninchu. Hatun Ruwaqmi runakunata kamarqan, hinaspan kay pachata musphachirqanku, Diosninkupi iñinankupaqpas. Chayta huñuy, munaspaqa, Lazaro nispa sutichakuq k'ancharishaq phalaq runayta."

“Diosqa Cheqaqmi, manan necesitasaqchu defiendenay Diosta k’amiyman”.

Challwaq runaqa manaraq asikuspanmi chukchanta chukchuykusqa. “¿Diosqa Cheqaq?, ¿chayllachu —chay hinalla — mana imapas?” Asikuspanmi kacharirqa. “Allinmi, cheqaqtapunin chhaynata niwaqchis , imaynan pipas Diosnta defiendespa ninman hinata, Diosninqa Cheqaqmi, nispa, ¿ima mana yuyayniyoqtaq kanman llulla Diospi iñisqayta ninanpaq ?”, nispa . Payqa asirikusqa. “Manan imatapas nitaq askhatachu huk samayllapi rimarqanki , manan imatapas nirqanichu Diosniykita defiendenaykipaq, chaywanpas askhatan rikuchirqanki mana allin defiendekuyta atisqaykimanta aswan sasa rimaykunawanpas”, nispa.

Lazaromi nirqan: “Niykichismi mana payta defiendesqayta, aswanpas Cheqaq-kayta willasqaytan”, nispa . "Waw?" Chay runaqa ñawpaqman k’umuykuspa. “Chaynaqa, kay cheqaqta kutichimuway: ¿ Allinchi icha mana allinchi Hatun Ruraq?”, nispa.

“Diosmanta rimanki chayqa, payqa allinmi.”

“¡Llulla! ¡Hatun Ruwaqmi tukuy imapas! Tukuy imapas Hatun Ruraqqa —tukuy allin kaq, tukuy millay kaq, t’ikakunamanta layqakama— tukuy ima! ¿Imaynataq chiqap kaqta rakinakusqaykita niwaq kuskan chiqapllata haywaspaykiqa? Sospechanitaqmi mana allinqa supaykunamanta supaykunamantalla hamusqanpi iñisqaykita, arí?”, nispa. Payqa asirikuspanmi umanwan nirqa.

“¿Maymantataq kay millay ruwaykuna hamurqan —kikillanmanta?, ¿willawaychu chhayna wawamanta willakuyta !”

Lazarotaq niran: “Mana willashaqtiymi Diospa Palabranta yachankimanpas hina”, nispa .

“¿Imanasqataq mañakuwanki Cheqaq kaqta willanaypaq, qamlla chayta qipanchanaykipaq?”, nispa.

Challwaq runaqa hombronta kuyurichirqan. “Sichus willaykiman, huk samayllapi, tukuy ima ñiyiniykiwan tupaq kaqta chayqa, chaymantaqa anchatam chaninchawaq llapa chayna asuntokunata makiykupa waqayllawan mana allinpaq hapinaykipaq. Manam imananpaschu chayna hatun hinaspa unay kallpanchakuykunata pasanaypaq, llulla yuyaynikikunapa achka facetankunata allinta qawarispa , huk pintoresco hinaspa kallpanchakuq qaqchayta haywanaykipaqlla, mana imapaq valeq hina ichapas: ‘*Manan creeykichu*’, otaq, ‘tis not so’, nispa. Chayraykun, cheqaqtapunin necesitakun atencionniyki, kawsaq participacionniykipas, ¿preocupakunkichu chhayna sut’inchakuq intercambiopi participayta Cheqaq kaqta maskhaspa, glorioso Lazaro Gogu —Ivan Goguq churin?

Lazaroqa umantapas kuyuchirqa. Chay runata qhawarispa qhawarisqa. “Manan, manan chaytaqa creenichu”, nispa.

“¿Manachu ni imapipas? Allqu kiruyuq simiykiqa upallalla kananpaqmi mañakun, chaywanpas ñawiykiqa hukniraytam nin. Chaykunapim rikuni qapariq curiosidadta, hinaspa achka ñakarichiq tapukuynikikunaman kutichiyta yarqayta”.

“Hinaspapas, ichapas qawayta uyariyta munasqaykillata qawanki hinaspa uyarinki, kaqlla sumaqlaña *Amad Gastonniy*, payqa Barabas Gastonpa churinmi ?”

Challwaq runaqa asikuspa Lazarota dedonwan kuyuchirqa. “¿Usqhaylla yuyayniyuq kanki!

¡Superbamente dicho! Hinapinqa ichapas iskayninchik huchayuq kanchik ñawpaqmantaraq yuyaymanaspanchik pantasqanchikmanta —qam, mana rikusqaykiwan, ñiyiniyki fundamental pantasqa kananpaq; hinaspa ñuqa,wan mana rikunaypaq, yarqasqa ñawiyki”, nispa. Lazaroqa kirunkunata k’iskiikusqa, chay runa hinalla rimashaqtin: “Kunanqa yachaysapa, munayniyoq kasqayrayku, runakunaq Diosninkuq cheqaq kaqtapas willasqayki”, nispa.

“¿Qanchu?”, nispa. Lazaroqa qaqchaparqa, pisi tiempollapaqmi qipanpi punkuta qawarqa, challwaqpas chinkasqa cuchillonta huk kutitawan qawaptin.

Chay runaqa sut’incharqanmi: “Cheqaqtapunin”, nispa . "Tis like so: Imaynan wawakunapas tayta-mamankuq qayllanpi sonqochasqa kanku; chhaynatan tayta-mamanpas Dioskunapi sonqochayta tarinku. Imaynan wawakunapas tayta-mamankuta mañakunku diriginankupaq, seguro kanankupaq, khuyapayanankupaqpas; chay hinallataqmi tayta-mamanpas Diosmanta mañakunku pusanankupaq, amachanankupaq, gracia kanankupaqpas. Tukuy imamanta, tayta-mamakuna wawallaraq kashaqtinkupas, paykunapas ñak’arirqankun mana huchayoq kasqankuta, manchakuyta, mana yuyayniyoq kaytapas. Ruw

¿Ima niyta munasqayta huñunki, kunankama?”, nispa.

Lazaroqa imachus niyta munasqanmanta huñurqanña chaypas, manan kutichirqanchu, payqa allintan hap'ichikurqan ñawpaqenpi chay queer, manapas fantastico presentacionpa mana tupaq hina kasqanpi . Hipnotizasqa challwaqta qhawapayasqa, payqa allintan rikuchirqan sinchi yuyayniyoq kayninta, allin yuyayniyoq kaynintapas, hinaspan huk aya qhepanmanta yachachirqan , chay ayaqa huk ratulla ñawpaqtaraqmi discurso qorqan, q'alata ruwarqan, ñawintataq llamp'uyachirqan.

Challwaqmi Lazarota waqyaspa nirqan: “Ch'inlla kasqaykiwanmi huñumuyki huñumuwanaykipaq”, nispa . "Kunanqa, aswan hatun cheqaq kaqtan qosqayki, iñiykiykiraykutaqmi negankipuni. 'Kaymi: Hatun Ruwaqmi tukuy ima. Hinaspapas tukuy ima kasqanraykun mana reqsisqa uyataqa hap'inchu sonqochayta qowananchispaq otaq sonqochayta qowananchispaq, manan tayta hina makikunataqa hap'inchu cheqaqta otaq amachawananchispaq, manataqmi mama simitapas hap'inchu sonqochawananchispaq nitaq nanayninchiskunata hampiwanchispaq." Lazaromanmi huk dedonwan kuyuchirqa . "Kunanqa yachankiñan imaraykun kan librokuna, willakuykunapas Dioskunamanta. Runakunaqa ritualpin qelqanku hinallataq rimanku Dioskunamanta paykunapura, expresamente paykuna kikinkuta convencekunankupaq, en masa, Dioskuna cheqaqtapuni kasqanmanta. Hinaspapas ancha munasqa qelqa raphinkupi —takiq sermón siminkupi — uyata, formata, sutitapas qonku, Dioskunaman. Hinallataq kikin Diosniyki iñiqkuna hina, chayta sutichanku 'Pay, Yaya, Señor, hinallataq Rey', hinaspa qoychis 'phiñakuy, khuyapayakuy, llakikuy, khuyapayakuy' hinata, paykuna kikinkuman rikch'akuq Diosninkutapas kamankuman hinata ", nispa. Challwaq runaqa chukchuykusqa. “Kunanqa kayta kutichimuway, ¡Ay, k'ancharishaq Lazaro: Kuchikuna paykuna kikinkumanta, hatun pachamantawan musphankuman , sichus sapa kutilla Runa hina atiyniyoq kankuman chayqa, ¿ manachu qelqankuman, paykunaman rikch'akuq Dioskunamantapas rimankuman ?”, nispa.

Lazarotaq ofrecewarqan: “Sonqoyki Dioswan kasharqan chayqa, manan creenichu kuchikunaq mana ruway atisqanta admirakunaykita ”, nispa.

“Manataq ima mana kaqtapas admirakunkichischu —atiyniyoq khuchikuna hina chayqa, ¿ imaynatataq hunt'asqata huñuwaqchis imachus kaqtapas, mana atiqniyki hina?”, nispa. nispas chay runaqa asikuspa tapusqa.

Lazaroqa chukchanta k'iskiykusqa. “Manan enemigonkunaq qayllanpichu Diosniyta defiendenay, ñoqaq parteymantaqa creenin iñiyniypi, entiendesqaypipas allin atiyniyoq kasqayta, chhaynapi mana kaq atiyniyoq kasqaykichista huñunaypaq”, nispa.

Challwaq runaqa asikuyninta sisipa makinta kuyuchispa qarqusqa. “Ay, chaywanpas atinyikunapi, Hatun Ruwaqpipas qankuna hina, mana yuyayniyoq yuyaykunapi, ñawsa iñiykunapipas iñini, mana khuyapayakuq, millay hunt’asqa pachaq nanay cheqaq kayninmanta ñawiykita pakanaypaq.” Payqa hombronta kuyurichirqa. “Llapallankum ruwanku —imaynatachus qam ruwanki, paykunam aklanku aswan allin sitiopi iñinankupaq hinaspa, cuidakuq Dioskunapi iñinankupaq, chaynapi achka kawsayninkupi sasachakuyninkuta sunquchanankupaq”. Chay runaqa urmaykuspan umanta kuyuchisqa, sinchita suspirasqa. “Llakikuypaqmi, millay pachapin qhepakunku, Diosninkupas mana formayoq mana uyayyoq Hatun Ruraqman reqsisqa uyata churayta munasqankullan kanku.” Asnaspas kunkanta ch’uyanchaspa yapaykurqa: “Aswan allin cheqas musquyninkupiqqa manan munankuchu Hatun Ruwaqpa kamasqan pachata qhawayta”, nispa. Chay runaqa ñawinta tapakuspanmi waqachkaq hina rikurirurqa Lazaro umanta kuyurirqa.

Lazaroqa kuyurirqa chay runa pampaman makinta laq’aykuqtin, asikuspataq qaparirqa. “¡Ima khuyapayakuq animalkuna!”, nispa. nispas qaparisqa. “¡Diosninkuqa muñeca uma hina pisipaq qhawarisqa dibujokunallan, manan Hatun Ruwaqman rikch’akuqchu!”, nispa. Huktawanmi asikusqa. “Imataq aswanraq, manan Diosniyku Hatun Ruwaq nispallachu ninku, chaywanpas askhan juranku Hatun Ruwaq runaqa mirayninta warmiman churaspa qhari diosta wachakusqanmanta,!” Payqa asikuspas umantapas kuyuchisqa. “Tukuy mana yuyayniyoq yuyaykuykuna —huk dios runa, paytan yupaychaspa wañuchirqanku”, nispa. Uyanqa qonqayllamantan cambiarqa yuyaymanaq hina Lazarota estudiaspa barbanta raqraspa: “¿Cheqaqtachu creewaqa chhayna mana yuyayniyoq kayta?” Hinaptinmi ñawinta chukchuykuspanmi chukchuykurqa.

Antorchapa nina rawrayninpa uranpi, chay runapa chiri qawariynin ukupipas, Lazaroqa atinmanmi tarirunku kikin nina hina, chiri qhawayta, imaynan, huk kuti mamampa ñawinmanta hamurqa —chay kikin mana sonqoyoq pasión paykuna ukhupi rawraq. Challwaq runata kutichirqa Qelqamanta huk citawan; “Diosqa chhaynatan kay pachata munakurqa, Churin sapan churinta qonanpaq, paypi iñiqkuna mana wañunankupaq, wiñay kawsayniyoq kanankupaqpas.”

Teatro nisqapi huk makinta wayraman tanqaspa huknin makinta sinqanta hap’ispa huknin makinta hap’ispa nirqa: “¡Hark! Rimasqaykikunaqa cheqaqtapuni sonqoypi puñalkuna, chhaynata k’iriwanaykichispaq! Allintan preparankichis”, nispas asikuspa waqarqa: “Ancha mana suyasqa; chay hina mosoq rimasqa! Yachayniykiqa —”

Lázaroga huk ladomanmi sayarispá qaran qaraq cuchillota qhawarirqan, chay runaqa makinkunata llañullata ladonman wikch'uykuspan Lazaroman kutirirqan wiksallisqa uyawan manaraq yapashaspa: “Pimantachus chay simikunata manukurqanki chayqa, payman kutipunayki, hinaspa willanayki ch'usaq, mana yachayniyoq kasqanmanta”, nispa. Dedonkunata laq'aspa Lazarota rikuchirqan. “Imataq astawanraq, payman willanayki tiyan iskay kuti sonso kasqanmanta —ñawpaqtaqa, chay simikunata cheqaq kasqanpi iñisqanmanta; ¡Hukmantapas, qankunata convencechisqaykimanta, imaynan payqa qanwan comportakurqan hinata ñoqawan hatunchakuq, predicaq sonso hina comportakunaykipaq!”, nispa. Challwaq runaqa allinta abrazakuspan wasantapas perqaman ñit'iykurqan, k'ullu, rumi uyayyoq tiyashaspa, Lazarota qhawashaspa.

Lazaroqa qhawarirqanmi constitucionnin qonqaylla cambiasqanmanta. Payqa kinsa kutillatan yuyariyta atirqan p'unchayninkunapi, chay ratopiqa q'oñichiq hina phiñakuymi. Payqa yuyaykurqanmi phiñakuypa llimp'inta, chaypin Capitan taytanta wañuchirqan —ñawinpa pupilas nisqakunan k'iskiyyusqa. Yuyarirqa q'ala Mamanta, payqa pisiyachi iñiyinta hinaspa raprayuq Monstruowan wañuchiyta munasqanmanta —puñchukunata hapiykuspan quijadanta churarqa Hugonpa soldadonkunapa susurqusqa rimasqankuta qawarispán, mana kasqanmanta raprayuq monstruo kasqanmanta tumpaspan —huk sudormi uyanta sinchi chirunta qatiparqa, kunanqa Lazaroqa ñawpaqinpi qawachinapaq hina atiq runata estudiachkaptin, payqa huk monstruo hinam comportakurqa, iñiyinpa teqsinmantaraqmi burlakurqa. Samayta hurquspanmi qawapayarqa chay runata, payqa atrevikurqam sunquchakuyninpa kikin esquina rumita rollorunanpaq, chaywantaqmi seguro kasqanmanta, aswantaqa taytanman rikchakuq kasqanmanta, manataqmi imapas monstruoso Mamanman rikchakuq kasqanmanta.

‘Manan imapas Mama hinachu —manan cheqaq Monstruochu’, nispas sonqochakurqan, huk suspiranwan, huk pintoresco asirikuywan ima, samarispá kutichirqan: “Manan hukmantachu chhayna simikunata prestakurqani, qan nisqaykiman hina. ‘Diospa Siminmi, Santo Qelqapi. Hinaspapas Qelqamanta yachasqayta nisqaykirayku, chaywanpas manan Diospa Siminta yuyarinki hinachu qanman rikuchisqa kaqtinqa, ichapas qanpas llullakusqa?’, nispa.

Challwaq runaqa chay kikin pintoresco asiriyta kutichisqa. “Manan llullakunichu. Hinaspa, munaspaqa, ama hina kaspá kallpachakuy yuyarinaykipaq, allin yachayniyoq runa kasqayta, hinallataq allin yachaq kasqayta, hinallataq. Qelqaykitan llapanta yuyarini —sapa simita sapa versiculota, llapan tomonpi. Chaywanpas, maypachachus chhayna atiykunata huñuwaqchis mayqen comun runamantapas aswan hatun kanaypaq, ñoqaqa manan chhayna runachu kani”, nispa. Kunkanta chuyanchaspa yapamanta asirirqa: “Chaynaqa mañakuychik willay, sumaqlaña Lazaroy, hinaspa tuta hanaq pachamanta pawakuq cristiano, yana pachayuq;

¿Qanpas qelqaqpaschu?”, nispa.

Lazarotaq kutichirqa: “Ñoqaqa qelqaqmi kani”, nispa . “Ichaqa, sichus yachanki sapanka versiculota Qelqaq sapa versiculonta, nisqaykiman hina chayqa, niwaqchisman: 2 Reyes, 35 de 17 versiculota?”, nispa.

Challwaq runaqa chukchanta chukchuykuspanmi siminta k'uyuykusqa. “Allin yuyayniyoqmi kanki, chay versiculota akllanaykipaq, atiyniypa prueban hina, chaywanpas chaskinitaqmi desafioykita hinaspa suyani chay... kikin demostracionta turnopi”, nispa. Samayta hurquspanmi chay versiculota qaparispan nirqa: “Manam huk Dioskunata manchakunkichikchu, nitaq paykunaman qunqurakunkichikchu, nitaq servinkichikchu, nitaqmi sacrificiotapas haywankichu”, nispa. Chay runaqa huk kutinmi makinta t'aqllakuspa yapaykurqa: “Chaypin kashanki. Kunanqa, huk kutitawan yuyarichiykiman Hatun Ruwaqllata abrazasqayta, manataqmi qankuna hina Dioskunata yupaychanichu”, nispa. Lazaromanmi señascharqa: “ Turnoyki, willaway Proverbios , 1 de 8. ¿Imaynatataq leekun?”

Lazaroqa kallpawan yuyarispan nirqa: “¿Manachu Yachayqa waqyan? ¿kunkanta qoy?”, nispa.

“¡Ah!”, nispa. nispas chay runaqa qaparisqa, huk cejata arqueaspa. Ichapas aswanraq qampaq kanman, chaywanpas mana tarisqa?”, nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa. “Ichapas repararqanki mana atiyniymanta alabakunay kasqayta ?, chaywanpas, chayta tanqasqaykimantapacha —qan hina , yachani sapa versiculota Qelqaq sapa versiculonta , Amad Gaston, *challwaq, harawiq, payqa Barabass Gastonpa churinmi .*”

Chay runaqa iskay kaq cejata hoqarirqa, ñawpaq kaq cejawan kaqlata. “Qanpas chay regaloyoqmi kanki , ¿ mana t'aqasqa yuyariy?”, nispa.

Lazaromi nirqa: “Chaytan yuyarini, chaytan rikuni uyarinipas, sichus chay hinata rimasqaykiqa”, nispa .

“Huk kutillatan, imatapas rikunki otaq uyarinki, hinaspa wiñaypaq yuyarinki?”

Lazarotaq kutichirqa: “Kunankama”, nispa , chiri simiwan yapaykuspataq: “Chaywanpas, manan wiñaypaqchu kawsarqani, ¿ icharí?”, nispa.

Chay runaqa mat'inta laq'aykusqa, rikukuq hina maqasqa techoman rimashaqtin. “In tukuy p'unchawniykunapi, mana hayk'aqpas hukwanqa tuparqanichu ñoqa hina! ¡Hinaspa kayqa raprayuqmi! Ima a gran diseño, ¡Hatun Ruwaqmi ñoqaykumanta ruwarqan!”, nispa. Kuisqa hina Lazarota qhawarispa niwarqa: “Ichapas ñawpaq huñusqaymanta aswan rikch'akuq kayku , qanwan ñoqawan!”, nispa.

Lazaroqa paykunaq chawpinpi mesapi churasqa ayata qhawarirqan. “Manan imapas rikch'akuqchu kayku”, nispá.

“Ay, ichaqa kayku”, nispas chay runaqa makinta kuyuchispa insistiykusqa. “Huk diseñoyoqmi kayku, qanpas ñoqapas, imaynan dotasqa kayku, ñakasqapas kayku kaqllapi — kikiykumanta allinta reparakuspa”. Qhepaman tiyaykuspan ñawinta k'iskiyyurqan manaraq Lazarota tapushaspa: “¿Hayk'a kutitan leerqanki Dios sonqo textoykipi kaq versiculokunata?”, nispá. Lazarotaq kutichirqan: “Ch'uya Qelqaa Diospa Siminmi, manan Diospa textonchu”, nispá.

“Hinaspapas askha kutitan chay versiculokunata leerqani, qanpas leenayki hinan”, nispá.

Chay runaqa uyanta k'uyuykusqa. “Chaynaqa, ¿imaraykutaq chayta leewaqa, chaytaqa leewaqañam, ‘mana chayqa yuyarisqaykiqa nisqaykimantaqa pisillañam kanman?”, nispá.

Lázaromi niran: “Diospa Simin Qelqata yuyarisqayqa manan allintachu yachani”, nispá.

“Sapa mosoq ñawinchasqawanmi mosoq significadokunata huñuni”. Hinaspa ñawpaqman k'umuykuspa, a puñunata pampaman tarpuspa, Lazaro tukurqa: “Tukuy imata yuyariypas mana tukuy imatachu qun yuyarisqa kaqkunataqa”, nispá.

Chay runaqa perqamanmi k'umuykuspa, asirikuspa, dedonkunaq nudillonkunata t'oqyachinanpaq ocupasqa kasharqan. “Ichapas chiqapta rimanki, yuyariyqa mana entiendenapaq hinachu; ichaqa manam yuyarinichu ima rimanakuytapas ñuqaykuwan, ‘entiendenapaq’ simikunata.

Payqa uyanta hoqarisan umanwan nirqa: “Chaywanpas, sachapa saphinman

pusawasqaykichikraykum, chaypim kachkan qillqasqa simipa kikin significadontapas, ichapas qamkunawan willanay, qillqasqapa ima niy munasqan tupunapaq achka ñankuna kasqanmanta

llank'aykunata, chaykunapi qelqasqakunata huk ladoman churaspa”, nispá. Chay runaqa paypaq kaqta kuyuch

dedowan Lazarota qhawarispa asikuspa. “Qankunaqa ninkichismi Diospaq

hina qelqaykichista sapa kutilla leesqaykita, aswan askha significadonta

huñunaykichispaq hina chayqa. Kayta kutichipay: ¿Huk kutillatapas

qhawarirqankichischu versiculonkunaq significadonta mana chaypi kaq

simikunawan, nocionkunawan ima? ¿Dios sonqo tomoykiq llapan

significadonta mana reparasqayki versiculokunaq raphinkunata leespa?”,

nispá.

“Manan qelqaykikunataqa leenichu mana chaypi kashasqanmanta yachanaypaq, imaynan p'isqokunamantapas mana leenichu t'antata otaq vinota ruwanaypaq, qanmi rimanki, ichaqa manan imatapas ninkichu.”

“Ay, ichaqa uyarini; 'tis qan uyariq, mana imatapas uyarispa. Mañakuy willay, hayk'a textokunatan leerqanki, Lazaro?”

"Achka."

Chay runaqa qhawarisqa hina umanwanmi umanwan rimarirqan. “¿Achka? Chhaynaqa willaway, ¿hayk'ataq kay textokuna Diospa textonkuna karqan?, ¿hayk'ataq rimarqanku hukniray Dioskunamanta, iñiykunamantawan —chay textokunamanta huk ladoman churaspa kunan cheqaq kaqta hina chaskinkichis?”, nispa. “Manan qan hinachu kani, askha Dioskunata, yuyaykuykunata, mana yuyayniyoqkunatapas hap'inaypaq. Huk Dioslla, huk Similla, huk Cheqaq kaqlla; manataqmi llullakunamanta leeyta necesitasaqchu.” “Hinaspa suyarqani chhayna kutichiyta. Chaywanpas, qankunawanmi willasqayki, chay hina yuyaykuykunata, chaykunatan manapuni uyariyta munankichu. 'Kaymi kay: Imaynan sapa runa nacekun, chay hinallataqmi sapa runa wañunqa. Hinaspapas manan pipas wañuyta munanchu —sapa runa wiñaypaq kawsayta munasqanrayku — runakunaqa yuyaykurqankun huk aparatota hinallataq huk mediota, chaywanmi ayqekunkuman kikin wañuyninkupi yuyaymanaypa nanayninkunamanta . ¿Ima ninkitaq, chhayna cheqaq kaqmanta?”, nispa.

“Ichapas tariwaq huk mediota upallalla wañusqaykipi yuyaymananaykipaq, ¿aw?” nispas Lazaroqa tapusqa, punkuq umbralninpa pisi k'anchariyninta pisi tiempollamanta yapamanta qhawarispas.

Challwaq runaqa asirikuspanmi hinalla nirqa: “Imaynan piwanpas ima iñiyniyuqwanpas, aparatoyki Diospaq hina qelqaykichismi; kapuqniykipas qelqasqa kamachikuyninkunan. Tukuy imaymana iñiykunawan tupasqay p'unchaykunapi, tarirqani huk yuyaylla kasqankuta. Llapallanpa sonqonpin kashan ch'uya qelqakuna, chaykunan ninku Diospa kamasqan kasqankuta. Hinaspapas kay qelqakuna ukhupi, Diospaq qelqakuna ukhupipas, qelqasqa kamachikuykunanan kan. Paykunaq kamachikuyninkunaqa hukniraymi iñiykunapi, llaqtakunapipas; ichaqa repararqanin rikch'akuyninkuta, tarirqanitaqmi mana admirakuypaq kasqankuta. ¿Munawaqchu uyariyta paykunapa huklla kamachikuyninta?”, nispa.

Lazaroqa uyanmanta huk ch'uspita kuyuchispa Amadta qarqorqan, ñawpaqenpi pampapi huñunakuq askha cucarachakunatan yuyayninta qorqan , paykunaqa iskay iskay suni chukchakunawanmi reqsichikusharqanku hina , umankuman k'askasqa.

Chay runaqa hinallam nirqa; “Llapankupaq huklla kamachikuyqa kaymi: Sichus huk runa iñiyinpa hanaq pacha qelqankunata cheqaq kananpaq chaskikun, kamachikuyninkunatatataq kasukunqa chayqa, wiñaypaqmi kawsanqa kusikuypi thak kaypi. Hinallataq sichus huk runa mana chaskinqachu chay qelqakunata Cheqaq kaqta hina chayqa, wiñaypaqtaqmi kawsanqa, chaywanpas llakikuypi, nanaywan ima.” Payqa asirikusqa. “Ima ¿chaychu willasunki kikin qelqaykikunamanta, huk divina qelqakuna hina k'anchaypi churasqa kaqtin ? ¿Ima ninantaq ima qelqamantapas, ima iñiymanantapas, Diosmanta kashasqanmanta?”, nispa.

Lazaroqa umantapas kuyuchirqa. “Ichapas aswanraq kanman qampaq, mana tarisqapas.’Tis

ichapas chay, mana haywasqayki, aswanta qanmanta rikuchi. Kayta tapuyki: Tukuy kay iñiykunamanta rikusqaykimanta, tukuy chaykunamanta leesqayki simikunamantapas, ¿hukllatapas tarirqankichu kaypi mana allinkuna ruwasqaykimanta alabasuqniykita?”, nispa. Paymi ayaman señalarqan: “¿Ima iñiytaq, llapa reqsisqaykikunapi, allin otaq chaninpaq qhawarinman wañuchisqaykikunata?”, nispa.

Chay runaqa asirikuspa kutichispa ñawpaqman k'umuykurqan; “Qanpa, Lazaro.”

"Manan, manan ñoqaqchu. ¿Hinaspapas mana llullakusqaykitachu ninki?"

"Yuyarinaykichikmi mana llullakusqayta. Cheqaq kaqmanta pantasqaykiqa manam mana chiqaptachu rimasqayta niyta munan, aswanqa chaymanta aswan karuta qawanayki, chaymi chiqap kasqanpi iñinki".

"Ama wañuchinkichu, ama suwankichu, manan kanchu aswan hatun cheqaq kay Simimanta aswan hatun Diosmanta", nispa.

Chay runaqa qhipaman k'umuykuspa umanwan nirqa. "Manaraq kunankama, suyarqanim chaynata ninaykita, chaymantapacham huk tapukuyta prepararqani nisqaykita allichanaypaq, kaytam tapuyki: Sichus allin entiendeqmi karqanki, chaymi yacharqanki imawanchus Saqrata iñiykiykimanta wañuchinaykipaq, hinallataq kay pachata Saqramanta ch'uyanchanaykipaq, chay hinaqa, ¿Saqraykitachu wañuchiwaq?", nispa.

Lazaroqa ñawinta k'iskiikusqa. "Yachanin kay cheqaspi warmikunata p'achankuta suwakunaykipaq wañuchisqaykita", nispa.

Chay runaqa nillarqantaqmi: "Kaytataq tapuyki", nispas nillarqantaq: "Sichus Saqraykiq atiyinkunata suwaspa pakallapi p'ampawaq, chhaynapi kay pachamanta wiñaypaq chinkanapaq chayqa, ¿suwakuwaqchu Saqraykimanta?", nispa.

Huk hatun Phawaq Kuchimanta yuyariykanan Lazaroq yuyayninpi phawarirqan; paytaq kutichirqan: "Saparqa Diospa ñawpaqenpi sayarisan kutichinqa llapa mana allin ruwaykunamanta, manan ñoqaqa Dioschu kani, manataqmi necesitasaqchu mana pasaq kaqkunamanta admirakunay. Hinaspapas creen imapas kashasqanpi chay hinata admirakusqaykimanta", nispa.

Chay runaqa qaqcharqa; "Hinaspapas creen imapas iñiykiywan imapas kasqanpi, chaymi hark'asunki hawapi tapukunaykipaq. Chaywanpas ñawpaqmantaraqmi yuyaykurqani Saqraykita mana wañuchinaykita, kay pachata qespichinaykipapas. Tukuy imamanta, iñiykiy yachachisunki aswantaqa cuidakunaykita qan kikiykimanta qespikunaykipaq . "

Lazaroqa umantapas kuyuchirqa. “Diosqa sapallan Churintan qorqan —”

“¡Nisqaykiman hina!”, nispa. nispas runaqa qaparisqa. “Chaywanpas manan rimanchischu kawsay qoymanta, aswanpas chaykunata hap’iy! Qelqaykikuna mana ninmanchu karqan runakuna runa diosniykiq kawsayninta qechusqankuta; chhaynaqa, ¿manachu kikin qelqaykichispas rimayta atinman karqan Diosniykiq kawsayninta qosqanmanta, arí?”, nispa.

Chay runakunaqa, Cristota chakatarqanku, manan Dios hinachu karqanku, Amad. Paykunaqa Diospa permitisqanllatam ruwaqku, tukupaypiqa ima preciosaña pagaptinkupas”, nispa.

“Cheqaqtapunin, Lazaro. Iñiykiykipin cheqaqta rimanki, chaymi ñoqawan k’uchuman churakunki —suyasqayman hina.” Challwaq runaqa presentakuq makinwanmi ayaman señascharqan, hinaspan yapaykurqan: “Hatun Ruwaqmi atiyta qowarqan pisi runakunata qespichinaypaq, askha runakunata qespichinaypaq, kunanmi tapuyki: ¿Manachu ima mana allin ruwaypas, Saqra contralla wikch’usqa, mana allin ruwaychu?”, nispa.

Lazaroqa uyanta hoqarirqan. “Wañuchiyqa manan, qespichiychu”.

“Layqakunata wañuchiyqa, kay pachata qispichin”, nispas chay runaqa k’amisqa, qhawariyninta pisiyachispa. “Kawsanankupaq saquesqa kankuman chayqa, wañuy, ismuy, millay miray muhunkutapas kay pachapi llapa allin llaqtakunamanmi mast’arinkuman .”

Lazaroqa wañusqa, yaqa llapanpi mana admirakuypaq warmita qawaspanmi tapurqa: “¿Imaynataq seguro kanki layqa kasqanmanta?”, nispa.

Chay runaqa qaqchaparqa, rikukuq hinam Lazaro chay tapukuyta ruwananpaq mana manchakuq kasqanmanta admirasqa. Payqa kikinpa tapukuyninwanmi qatirqa; “¿Imaynatataq allin herreroqa caballota reqsinman?, ¿imaynatataq uma sacerdoteqa yachanman mana allinpa señalninkunata señalninkunatawan?”, nispa. Payqa Lazaromanmi qaqchaparqa; “Ama hatunchakunkichu yachayniyta iskayrayanaykipaq, ñuqaqa kani yachaysapa hinaspa allin yachaq layqa, manam imatapas yachankichu, manam imatapas, layqakunapa hinaspa cronkunapa artesanía nitaq llamkayninmantapas !”

Lazarotaq arí niran: “Nisqaykiman hina”, nispa. “Chiqapmi paykunamanta pisillata yachasqayqa, chayna pruebatapas mañakusqayraykum”, nispa. Payqa puñusqa ayamanmi señascharqa.

“¿Pruebakunata qowaqchu kay warmi, otaq hukpas layqa kasqanmanta?”, nispa.

Chay runaqa Lazarota qhawarirqa qhawarirqan manaraq reqsikushaspa: “Layqakunata maskhayqa manan cheqaq aplicacionchu, glorioso y curioso raprayoq runay. Manan pipas mana hunt’asqa ruwaymantaqa absoluta pruebakunata horqoyta atinmanchu. Manataqmi simple iñiykiy hinachu, Hatun Ruwaqpa pachanqa manan huñusqayki hinachu regular nitaq sut’ichu —’is hunt’a kashan complejidadkunawan, intrincidadkunawan, askha gris llimp’ikunawan ima”, nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa. “Chaynaqa, sasa kutichiykiykitaq sut’ita hap’iyman chayta ruwasqaykita mana pruebayuqchu layqa kasqanmanta —otaq, ‘complejidades’ nisqamanta , ‘gris llimp’ikunamanta’ rimawankiman , chay simple chiqap kaqta qatayta munaspa, qam mana chhayna pruebakunayoqchu”, nispa. Ñawpaqman k’umuykuspa chay runata astawan ñit’ispa “creenin mana mayqen victimaykipas layqa kasqankuta pruebayta atisqaykita. Chaymantapas, creeni p’achankuta zapatonkuta munapayasqayki qhepallamanmi layqa kasqankuta rikunki”, nispa. Payqa llamk’ana bancota rikuchirqa, p’achakuna k’uyusqata “¿Imaraykutaq wakjinamanta chayjina cuidadowan churawaq?”, nispa .

"Llullay!" nispas challwaq runaqa pampata laq’aykusqa qaparisqa. “Manan ñoqapaqchu ruwani, aswanpas qanpaqmi, llapa runapaqmi!” , nispa. Chay runaqa phiñakuymanta rikuchiq dedonta kuyuchisqa. “Qanqa huk sasan ñawiyuqmi kanki, P’unchayllata otaq Tutallata qhawanaykipaq, mana atencionta qospa Tup’iman nitaq Achikyayman! ¡Imakunatapas huñunki, allinpas mana allinpas, mana tupuspa ima ninan kasqanmanta , nitaq chaykunapi allin mana allinpa gradonkunatapas!” , nispa. Yapamantataq pampata laq’aykusqa. “Imaynatataq atrevikunki, ruwasqaymanta pruebakunata pasaspalla ima munasqayta yachanaykipaq , ima ninan kasqanmanta, imayna ruwakusqanmantapas manaraq yachasqaykiwan , ¡imaynatataq atrevikunki , juzgawanaykipaq!” , nispa.

Lazaroqa simintapas llachpaykuspanmi uyanta hoqarirqa. Chaymantataq q’oñilla kutichirqa: “Ichapas mana sasa ñawiyuq kani. Chaywanpas, sasan ñawiyuq sut’itan rikun, p’achawan, zapatokunawan ima muyurisqa kasqaykita, pikunatachus juzgarqanki chaykunamanta suwasqa , makiykiwantaq wañuyman huchachasqa”, nispa. Payqa sinchitan suspiran. “Hinaspa ninki kayta ruwasqaykita, manan qanpaqchu, aswanpas ñoqapaq, llapa runapaqpas, ¿imaynatataq kanman?”, nispa.

Chay runaqa asikuspa nirqa: “¿Yachankichu imanasqataq layqakunamanta pisillata yachanki?”, nispa. Lazaroqa kutichirqa: “Manan hayk’aqpas huk layqataqa rikurqanichu, nitaq uyarirqanichu huk layqata, aswanpas chaylla, Santo Qelqapi qelqasqata”, nispa.

"¡Precisamente! Manam haykapipas rikurqankichu layqataqa ñuqa hina hunt’aq layqakuna kay pachata paykunamanta chuyata waqaychasqankumantapacha. Hinaspapas manam sapallaychu kani kay chanin ruwaypiqa Iglesiasykipa clerokunapas kallpanchakunkum kay pachata aswan allinta ruwanankupaq maskaspanku hinaspa chinkachispanku. Millayninkuqa mastarikunmi tukuy ima llachpasqankuwan. Ñuqanchikqa ruwachikmi ruwananchikta . Layqa cazaq runaqa manam debernintataq kusikunchu, payqa ima kasqanman hinam ruwachkan paña."

Lazaroqa llamk’ana bancowan ñawpaq wañusqa warmiwan huk qhawariyta churarqa

nispa: "Sichus huk layqa runa kallpachakun kay pachamanta layqakunaq millay ruwayninkunata chinkachinanpaq, layqakunataq tukuy ima llamisqankuwan mana allinkunata mast'arinkuman chayqa, ¿imaraykutaq layqa runaqa layqaq p'achantapas zapatontapas munapayanman? ¿manachu aswan millayman tukupun layqakunata wañuchinanpaq maqanakusqanpi, sapa kuti makinta churashaqtin?", nispa.

"¿Imaraykutaq p'achawan, zapatowan ima apasqa kanki, uyariy!", nispa. nispa challwaq runaqa qaparirqa. "P'achawan zapatowan, zapatowan p'achawan!, layqakunamantan rimanchis, ¿kanchu imapas qanwan?, ¿manachu qan kikiykita rikunki?", nispa.

"Atinim."

Chay runaqa qaparirqa: "Chaynaqa, chaywan yupaychaway", nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa chay sasachakuypi yuyaymanaspan. Payqa chawpinpi kaq wañusqa warmita qawachirqa paykunata, tapuspa: "Ñawpaqtaqa, ¿yuyarinkichu kay warmiq sutinta?", nispa.

Chay runaqa kutichirqanmi: "Layqa; crone; hag —huk sutiqa huknin suti hinan tupan", nispa.

Lazaroqa hombronta kuyurichirqa. "Ichapas hunt'asqa p'achasqa Amad Gaston, payqa Barabaspas churin Gaston, munanmi mana sutiyuq hinaspa q'ala kananta, ¿ari?"

Chay runaqa qhawapayasqa Lazaro hinalla nishaqtin: "Chaywanpas, sichus kay warmi qonqayllamanta samayta hap'ispa kawsarimunman, hinaspataq llapan yachasqankunamanta cheqaqta willakunman chayqa, tapuqtiy imaynatas wañusqa q'ala layqa wañusqa p'achasqa layqamanta aswan pisi kanman chayqa, ¿imaynataq kutichiwanman?", nispa.

"¡Manan kawsanqachu!, ¡Lullakuyllataqmi layqakunamanta hamun!", nispa. Chay runaqa qaqchakuspa sayarispa qaqchaparqa: "¿Pitaq kanki, challwa wasiyman suwakuspa, layqakunawan kуска burlakunaykipaq?", nispa.

Lazaroqa usqhayllan sayarirqa, askha gradakunata ñawpaqman purispa. "¡Maypichus sayasqaykipi qhepakuy!", nispa.

Chay runaqa qaranta llik'ispa Lazarota desafiarqa: "Hinaspapas mana? ¿Imatataq ruranki —wañuchiway?", nispa. Payqa asirikuspanmi nirqa: "Yuyarinim watasuqniki kamachikuykunata —Manam —"

Lazaroqa raphrankunatan huk chikanta mast'arirqa, siminta kicharispataq llamp'ullata sisparqa, chhaynata chay runaqa rikurqanmi kirunpa hunt'a sayayninta.

Chay runaqa qhipaman llamp'uyakuspa perqaman k'umuykuspa. "Ichapas ñawiwán tupasqanmantaqa aswan achkaraq kanman, kunanqa pantachiwaytam kallpanchawanki, ¿aw?" Payqa paypaq kaqta ñit'iykusqa

dedoswan chukchankunaman churaspa ñawinta ch'usaqyachiy, nanasqa hina. " Paykuna hina —yuyayniypi millay yuyaykunawan tarpuyta munashankichis." Uyanta maqchikurqa, huk samayta suwarqa manaraq pisi kallpa asiriya wischuchkaspa. "Chaywanpas manan millayniykitaqa utilizayta atiwaqchu allin yachayniyoq layqa runa contraqa, qanpa k'ancharishaq Lazaroy", nispa.

"Yuyayniykikunaqa sapallaykipaqmi, chaykunapi wiñaq millaykunawan kuska. 'Tis qan, pichus deshacerki", nispa.

"Ch'inlla kay", nispas chay runaqa qhepakuq makinwan thuqaykusqa, hatun ñawinwan perqakunata maskhashaspa .

"Uyariychis, uyariychis!", nispa.

"¿Imatataq, uyarinchikchu?"

"¡Shush —kunan uyariychik— punku chimpamanta!", nispa. nispas qaparirqa, huk makinwan umanmanta hapiykuspan, huk dedonwan qawachispan hatun raqra punkuman laq'aykuspan. "Yapamanta, layqakuyninkuta susurqunku. ¡Tapakuy! ¡Usqhaylla ruway, allin phalaq runay!" Chay runaqa dedonta hukniray partenkunaman takaykuspanmi mana imatapas rimapayarqachu ; ichaqa manan sacerdote hinachu, payqa yuyaypichá cruzpi cruzpa predecible señalninpi cruzakunman karqan; challwaq runaqa mancharisqallaña tukuyniqpi llamiykukurqa manataqmi ima ordenpipas —mat'inta , costillanta, ñawinta, qunqurninta , qallunta— .

"Imatataq ruwachkanki?" nispas Lazaroqa tapusqa, umantapas kuyurichispa.

"¡Qhawariy, Lazaro!, ¡Yuyaychis yuyayniykikunata Millay Kaypi , chay millay awasqa layqakunaq qayllanpi !

Lazaroqa hatun llik'i punkuwan challwaqwanmi qhawarirqa, paytan tarirqa. allinta pay kikinpi ch'unqasqa; yaqapaschá cuerponpa sapa rimasqa parten llaminanpaq decidisqa , siminkunata kuyurichispa, mana sut'i rimaykunata qaqchaspa, mana reqsisqa simipi mañakuy rimayman rikch'akuq .

Chay runaqa Lazarotan yuyaycharqa: "Yuyayniykita ch'uyanchakuy", nispa . Payqa manañam llachpakurqañachu, kallpanchasqa makinkunata perqakunaman k'umuykuspa, ñawpaqman k'umuykuspa, Lazarota yachachishaqtin, sinchita, mana kuyurispa samaykuspa, "Ukhumanta atiyniykikunata huñuy. 'Tis layqa-cazaqpa ñannin. Cheqaqpa Espadanman rikch'akuy —q'illay maqasqa hina— Millaypa qayllanpi . "

Lazaroqa qhepanta qhawarirqa hawa punkutapas, kunanqa manañan k'anchayta churarqanchu umbral —tutaqa tukukuypi urmaykusqa. Chaymantataq mesapi churasqa ayata, hatun llimp'i punkutapas kutirispas qhawarirqa manaraq challwaqman qhawariyninta kutichispa, kunanqa perqaman samasqa sayashasqa, asirikuspataq payman qhawarisqa.

Paykunaqa manan ima mana allintapas ruwawasunmanchu”, nispan Lazarota segurarqa: “Kunanqa Hatun Ruwaqpa atiyniyoq armaduranpa uranpi hunt'asqa hark'akuyniyoqmi kanchis”, nispa.

Lazaroqa mana creespan tapurqa: “ ¿ Wañusqakunamanta?”, nispa.

Chay runaqa sinchita umantapas kuyuchispa ninrintapas llañu punkuman kuyurichirqa, Lazarota uyarinanpaq kamachishaqtinmi sinchita susurquspa. "Ay, manan wañusqachu kanku, allin yachapakuqniy, chhayna kasqankuta hinallan ruwanku. Sichus suyakunki ñoqa hina sazonado layqa cazaq kanaykita chayqa, yachanaykipunin layqakunaq askha imayna kayninta. Kaymi kanqa askhamanta ñawpaq kaq yachachikuyniyki. Kunanqa allinta uyariy —chay hatun ninriyikunata utilizaspa mana wañuqkunawan reqsichikuy".

Lazaroqa paytan kuyurichispan uyarirqa hatun punkuq qhepanmanta t'oqyaykuna.

“Ay, chiqapmi”, nispas asirikuq challwaq runaqa insistiykusqa, “Sut'ita uyariychis, Millaypa pakasqa yachayninkunata kуска susurquptinku”, nispa. Q'ala ayamanmi señascharqa: “Payqa, uman kuchusqaraq, millay ñañankunata noqanchis contra waqyachiyta atin”, nispa.

Lazaroqa challwaq runata qhawasharqanña chaypas, yuyaykusqanqa ninrinwanmi kasharqa, chaymi kunanqa uyarisqa askha warmikunaq susurqusqankuta hina, chaykunan llapanpi sisparqa hatun q'omer punkuq qhepanmanta”, nispa. Askha llank'aykunatan ñawpaqman puririrqa, aswan allintataqmi uyarirqa hinalla t'oqyaykuna aswan allin enfoqueman urmaykusqanman hina Hinaspa, chay drone nisqa ch'usaqyachisqa hina, huñurqa susurquq simikunata frasekuna hina, ichapas, chay discurso tupanakuqta, sisiq layqakunaq, ch'aqwaq crones nisqakunaq chawpinpi.

Lazaroqa pukayasqa, tapukuq uyanta challwaqman kutichirqa, kunanqa challwaq runaqa a coy sonrisa, Lazaro qonqayllamanta hatun punku qhepamanta huñunakusqanmanta mosoq pruebakunawan kusikuq hina. Hinaspapas cheqaqtapunin Lazaroq yuyayninqa carretekurqa chayllaraq yuyariykunaq wayra hina, chay runaqa honor nisqanmanta, cheqaq kaqman, yachaymanta, hunt'asqa yuyariymanta, yachaysapa rimaymanta, detallekunaman allinta qhawariymanta —

Payqa qhepaman kutirisan samayta hap'ispa chay runata cuadrada rimapayarqa: “Manan chaychu

layqakunapa susurqusqan”, nispa. Umanta kuyuchispataq “kay t’uqyayta yachani. ‘Tis merely bugs-nidokuna paykuna kikinku contra kuyusqankumanta”.

Chay runaqa asiriyinta samachirqa; uyanqa rumi hinam rumiyarurqa hinaspa chirillaña nirqa: “Insectokunaqa manam rimankuchu”, nispa.

Lazaroqa manan munarqanchu: “Manan wañusqakunapas chaytaqa ruwankuchu”, nispa .

“Ichapas, yuyaynikipi, layqakunapa rimasqan kananpaq, layqakunapa qapariyinta huñurqanki , mana kachkaptinpas layqakunapi iñinaykipaq ?”, nispa.

“¡Tukuy ladopin kashan layqakuna —tukuyninchismanta— !” nispas chay runaqa qaparisqa, makinta kuyuchispa. ‘¡Manan paykunapi iñisqaychu cheqaqta tukuchin!”, nispa. Payqa qaqchaparqa: “¡Manataqmi chaykunata negasqaykipas mana chiqapchu!”, nispa.

Lazaroqa q’ala ayata qhawarirqan. “Kanmanpaschá layqakuna, nisqaykiman hina, ichaqa manan creenichu kaypi kasqankuta”, nispa. Ñawpaqman puririspas challwaq runata qhawarispas qhawarispas. “Honrado runa hina, nisqaykiman hina —layqa cazaq hina, nisqaykiman hina—, ¿ jurawaqchu mana layqa kaqta mana hayk’aqpas wañuchisqaykita?”, nispa.

Chay runaqa suwakuspan huk chhikanta qhawarirqan chay raqra punkuta, hombronta kuyurichispataq reqsikurqan: “Bueno, nisqaykichis hina , layqakuna maskhayqa manan cheqaqchu, wakin kutipiq kanmanmi millay runakuna, paykunan layqa kasqankumanta tukuy señalkunata rikuchinku, chaywanpas —tis mana exactochu— layqakunata cazaspa chayman rikch’akuqkunatapas”. Kunkanta chuyanchaspanmi tononta llampuyachirqa. “Layqakuna hinaqa allintan niyta munayku, tukuy atisqaykutan ruwayku wañuchinaykupaq, kay pachapi allin runakunamanta qarqonaykupaqpas”, nispa.

“¿Tukuy atisqaykita ruwanki ?”, nispa. nispas Lazaroqa tapusqa.

“Ñoqayku”, nispas chay runaqa laq’aykusqa —chaymantan alabakurqan atisqanmanta: “Chaywanpas, aswan sazonado kani , yaqa llapanmanta aswan atiyniyoqmi kani”, nispa.

Lazaroqa chay cuartota qhawapayarqan. “¿Maypitaq wakin layqakuna?”, nispa.

Chay runaqa makinta kuyuchispa muyuriqninta qhawarispas asikuspa mana iñisqa hina. “¡Tukuy ladopin kashanchis, allin runay —askha hallp’akunapi mast’arisqa— pakallapipuni !”, nispa. nispas runaqa qaparisqa. "Manan sut’itachu riqsichikuyku pikunachus layqakunata amachankuman chaykunaman. Ñoqaykuqa pakallapi kawsaymi. Hinaspa yuyariy mana tarisqayta ; 'twas you who found me and my brushes."

Lazaroqa qhawariynintan pampaman urmachirqa, yaqapaschá kay pachaq llasaynin qonqaylla payman urmaykushanman hina sientekurqa. Payqa mesapi churasqa ayaq uyanta qhawarisqa, Lord D’Alcicourtqa mayllakuq warmiq mañakuq kunkan yuyayninpi rufashaqtin, tapuspa, ‘Ay, munasqa Dios, ¿salvawayku?’ nispa. Hukmantan qhawarirqa hawa punkuq umbralninta, chaypin mana k’anchayta rikukurqanchu.

Chaymantataq challwaq runata kutirispá qhawarispá makinta chimpaspa asirisqa. "Qam kanki ñawpaq kaq chay hina watakunapi tariwaqniy. Hinaspapas qanchá qhepa kaq kanki —imaynan ñoqapas huknin aswan allin layqa cazaq kani", nispa. Lazarota qarqorqa mana imatapas ruwaspa olawan, hinallataq: "Ama llakikuychu. Sapa kutim yacharqani aswan achkata ruwananta huk runalla tariwananpaq —hinallataq, phalaq runawan tarisqay, waqyakuylla atencionta mana kuyurispá dedicakusqayman, layqa cazaqpa artesaníanman", nispa. Huk samayta suwaspa asirikuspa nirqa "Hinaspapas creen Hatun Ruwaqqa tukukuypi premiawasqanmanta —huk phalaq yachapakuqwan hinaspa allin layqa cazaqwan. ¿Ima niwaqtaq Lazaro? ¿Atiwaqchu apayta layqata, raprapi kachkaspa? ¿Atisunmanchu kay pachata qespichisunman —kuska?", nispa. Huk kutinmi makinta t’aqllakurqa, mañakushanmanpas hina ñit’ispa hap’ispa kutichiynta suyarqa.

Lazarotaq nirqa: "Kay ukhupiqá manan layqakunaqa kanchu", nispa. "¿Imataq kanman mana layqayuy layqa, manataq warmikunata común wañuchiychu?", nispa.

Chay runaqa asirikuspanmi rimarirqa: "Ari, pisi ñiyiniyuq", nispa. Achka pasokunatam ñawpaqman rirqa. "Hinaspapas sichus pruebayta atiyman kaypi layqakuna kasqanmanta, manataq uyarisqayta nisqayki kurukunallachu, ¿creewankichischu?", nispa.

Lazaroqa hatun llañu punkuta qawarirqa.

Chay runaqa umanwanmi nirqa: "Chiqaptam; Punku lawman qawachirqa. "Chayllapi. Atiyman rikuchisunkichis askha crones nisqakunata, hags nisqakunatapas, paykunaq millay ruwayninkuqa wiñaypaqmi chinkachisqa qarqa.

¿Qanmanchu preocupakunki cazaq artesanía allin kallpachakuyninta rikuspa?", nispa.

Kay pachaq llasayninwan, mayllakuq warmiq rimayninwan ima, Lazaroqa llapanta qhawarirqa —aswan allin kaqta. Payqa qhawarirqa hatun llimp’i punkuta, ladonpi kaq perqapi rawraq antorchakunata, muyuriqninpi kaq espaciotaspa. Tukuchanapaqtaq, challwa wasip hawa punkunman kutirispá kutichisqa: "Allin kallpachakusqaykita rikuchiway, munaspaqa", nispa.

Challwaqmi waqarqan: “Splendid”, nispa . “Iyqakuna, chaynaqa kanchikmi!”, nispa.
Cuidadwanmi hatun punkuman puririrqa, llampu simiwan hinaspa sinchita Lazarota
yachachichkaspan: “Kunanqa, iyqakunamantaqa achka imakunam yachanayki, manaraq punkuta kichachkap
Kawsayniykipas chaymantan dependenman. ¿Entiendewankimanchu?”, nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa: “Ñawpaqtaqa, iyqakunaqa manam chayllachu wañunku
cuerponku hapiptinku. Kay niyta munani, uyanku llapanpi ch’akinankama hinaspa
maymanta hamusqanku millay mituman kutinankukama, wañuy hinallam ruwanku.
Kunankamapas atichkankuraqmi millay ruwayninkuta qan pataman awayta —manam
musyakurqanichu , aswan qipakama, kуска puñuptinkuqa atiyinkuqa tukupun aswan
hatun , sapallan puñuspaqa lchaqa kay condicionta pisiyachinapaqqa, huk iyqa-cazadormi hurqunan
wañuchisqa iyqapa uman manaraq huk rikchaq runakunapa waqtanpi churachkaspa. Hinaspa sapa
brujataqa churanapunim qatinqinman —aswan ñawpaqmanta aswan musuqman, hawapi
ukhuman”, nispa.

“¿Manachu chhaynata churasqa kankuman?”, nispa. nispas Lazaroqa tapusqa.

Challwaq runaqa dedonwanmi Lazarota kuyuchirqa. “*Ama hayk’aqpas* chaytaqa pantaychu, Lazaro.

Manaraq ordenninta kutichiyta atishaqtiykiraqmi hap’isunkiku”, nispa.

Lazarotaq sut’incharqan: “Chhaynaqa manan chaytaqa ruwasaqchu, manataqmi hap’iwanqakuchu”,
nispa . Warkusqa cadenakunata t’aqaspa challwaq runata qatispa hatun punkuman rirqan.

Chay runaqa pisi tiempollapaqmi muyuykusqa willananpaq; “Imapas musyakunaykipaq creespas chayqa,
ama llamiychu, ama mana aguantay atina onqoywan otaq locoyaywan hap’ichikusunkichisman”, nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa, hatun punkuman asuykuchkaptinkum, Lazaroqa perqapi kaq soportemanta
antorchata pisiyachirqa, chay runaqa sallqa hina muyurispán makinmanta hapiykuptin. "Imatataq
ruwachkanki ?" Huk ratulla sayarqanku, uyapura, ñawinkutaq antorcha k’anchaypa uranpi wisq’asqa
karqan, azul, marrón nisqa ruphashaq orbokuna hina.

Lazarotaq kutichirqan: “Punkuta kichashaqtiykiqa antorchatan hap’ishani”, nispa .

Chay runaqa hap’iyinta suchuchispa umanwan rimarirqan. “Chaynaqa kanki.. Chaywanpas manam chaymanqa yaykunkichu.

¿Kanchu palabrayki?”, nispa.

Lazarotaq nirqan: “Manan haykusaqchu”, nispa.

Chay runaqa punkuq metalanta pestillonta hap’ispa Lazaroman kutirispá repararqan:

“Askharaqmi yachanayki”, nispa . “Kunanqa, kay pachapi millay iyqakunapaq, ¿wakichisqachu
kashanki aswan millay kaqta —aswan millay qhelli millay kaqta— wiñaypaq qhepapi hap’isqata rikunaykichispaq
kay punkuta?”, nispa.

Lazaroqa umanwanmi nirqa, antorchata hoqarispan. "Permitispalla", nispa.

"Chaynaqa qawaychik", nispas challwaq runaqa pisi pisimanta hatun Ilañu punkuta kicharirqa.

Punkuqa qaparirqa, pisi pisimanta cuertonpa yana ukhunta astawan qawachiptin .

Tutayaqmanta ch'uspikuna timpusqa, antorcha nina rawraytaq raqrasqa ruphasqa kurukunawan, chaykunan Lazaroq umanman hombronmanpas paramurqan. Huk wafting asnaq ismuy rollo pasasqa; nispas siminta kicharikuspa, qhipaman kutispa, siminta kupaykusqa.

Challwaq runaqa asirikuspas punkuta hatunta aysaykusqa. "Huk runaqa necesitanmi qanpa wixanmanta aswan kallpasapa wiksa , sichus layqa-cazaq kanman chayqa. Hinaspa chaypi llank'asaqku". Lazaroq makinmanta hap'ispa punkuq umbralninman asuykachirqan, chay cuarto k'ancharishaq ukhunta, ayakuna huñusqatapas rikuchispa . "Layqakuna, huklla, kaykunaqa kanku", nispas huk presentakuq makinta ismusqa montón pataman pasachispa nisqa, "Aswan ñawpaqmanta aswan musuqkama; hawamanta ukhukama; precisamente churasqa hinaspa mana umayuq, imaynan llapanpi qhepakunanku hina ", nispa. Muyurispan Lazaroq uyanta dedonta laq'aykusqa . "¡Ah! Hinaspa, ¿yuyariwaqchu huk crone particularta Endor llaqtapi riqsisqa espirituyuqta, hinaspa kikin Saul maskasqanmanta?, ¿Manachu yuyarinki —kay layqa Endormanta?"

"Manan yuyarinichu, chaywanpas paymantan leeni —Samuelpa ñawpaq kaq libronmanta", nispa.

"Chay kikin layqa, iñiykiq qelqankunapi qelqasqa", nispas makinkunata caderasninpi sayachispa asirikuspan takyachirqan . Chaymantataq asikuspa sinqanta takaykurqan, alabakuspan: "Paymi karqan ñawpaq kaq layqa hap'isqay", nispa. Payqa hatun dedonwanmi cuarto ukhuman laq'aykusqa. "Hinaspapas umantapas hap'iniraqmi", nispa.

"Chaywanpas Santo Qelqakunataqa llullakuyllatan sutichankichis, runakunaq qelqasqanta, manataqmi llullakusqaykichistachu ninkichis , ¿imaynataq cheqaqta rimawaqchis, hinaspataq niwaqchis warmiq umanniyuq kasqayta, Qelqapi qelqasqa, hinallataq Diospa Simin Qelqapi llapa qelqakunata pisiyachinkichis?"

Chay runaqa makinta entregakuspanmi ñawinta kuyurichirqa ima acusacionmantapas otaq ima implicacionmantapas qarqonman hina , kutichispan: "Manan descontanichu llapa qelqaykipi qelqasqakunata , glorioso Lazaro. Imaynan mana llapantachu descontani huk qelqasqa qelqakunatapas, chaykunamantan runakunaqa ninku divina Cheqaq kasqankuta. Llapan llank'aykunaqa qhapaqmi historiapi, llapanmi hunt'asqa kashan común cheqaq yachachikuykunawan.Imaynatataq huk allin yachaq runa escribaqa llullakuspan riman, manataq llullakuyinwan cheqaqta rimaspachu?", nispa.

“Chaynaqa, ¿creenkichis ch’uya qelqaykikuna cheqaqta rimananta kay Endor Ilaqtayoq warmimanta, chaywanpas llullakuspa tukuy atiyniyoq Señor Diosmanta?”, nispa.

“Chaynapunim, nisqallayman hina, umantapas hap’ini”, nispas chay runaqa k’uyukuspa nisqa, asirikuspa.

“¿Diosniykimanta imapas kanchu pruebapaq rikuchiwanaykipaq?”, nispa.

Lazaroqa quijadanta k’iskiyykuspan allinta samaykurqan manaraq anyashaspa. “Endor Ilaqtapi warmiqa unayñam kawsarqa, manam creeykichu”, nispa.

Chay runaqa uyanta k’umuykuspa, qaqchaspa, punkuta yapamanta rikuchispa: “Kapuwarqa, chayllapi. Hinaspa nisqaykimanjina, mana creenkichu layqakuna kasqayta —qhawachiyki . Hinaspa mana creenkichu Endormanta layqa kasqayta —” nispas kunkanta ch’uyancharqa , “atiyniypi mana samaspa mana iñisqaykiqa inciensota phiñachiyta qallariwan”.

“¿Imaynataq seguro kanki uman kasqanmanta?”, nispa.

“¿Cheqaqtapuni chayta chaskisqayrayku, ¡cheqaqtapunin! ¡Layqakunaqa manan wañuq runakuna hinachu wañunku!”, nispa. nispas runaqa qaparisqa. “¿Manaraq imapipas iñishaspachu *tukuy imata* testigo kanayki ?”, nispa.

Lazarotaq nirqan: “Sichus permitiwaq chayqa”, nispa .

“Ancha allinmi, chaynaqa”. Challwaq runaqa protesta hinaraqmi qaqchaparqa. “Chaywanpas, chay ratopachan suyashani yachachisqaypi huk chhikanta iñiyta rikuchiwanaykita, yachachiq hina, yachaysapa layqa cazaq hina, manan suyanichu sapa rimasqayta impugnawanaykita, kunanqa qoway k’anchayta, ñanniyta qhawanaypaq”, nispa. Lazaroq antorchayoq makinta punkuman aysaykuspan ukhuman purishaqtin, ayakuna huñusqata huk ladoman churaspa, cuartoman aswan ukhuman kuyurispas Kutispa waqyasqa: “Puñusqankuman hina, hawamanta ukhukama, umanqa aswan karun.

Lazaroqa rikurqanmi chay ratonta. Kichasqa punkupa kantunmanmi makinta haywarirqa, chaywanpas huk rato sayaykurqa; paypaq mast’arisqa dedokuna yaqa q’illu k’aspita sinchiyachispa. Pay kikinta qhawarikuspan makinta horqorqan.

Challwaqpa kunkanqa aswan ch’usaqyachisqa, karumanmi tukupurqan, tutayaq cuartomanta aswan ukhumanta qapariqtin: “Tis chay kikin layqaq umanmi, payqa mamaymanmi tukupurqan, . Taytaytataq wañuchiyta munarqan, puñushaqtinpas”, nispa.

Yapamantan Lazaroq makin wicharirqan hinaspan punkuq k’aspi kantunta hap’iykusqa, kay kutipi punkuta wisq’ayta wisq’ayta munaspa; ichaqa manan makinqa punkuta wisq’ayta kuyurichiqchu. Payqa chukchanta chukchuykuspanmi, suspirarquspan qipaman kutirqa.

Challwaqpa kunkanqa pisillañam karqa, chaywanpas rimasqanqa sutillatam apasqa. “Hinaspa taytayta p’ampaspaymi chay millay layqata aya p’ampananmanta t’oqorqani—”

Lazaroqa mesapi churasqa ayaq ladonpin sayasharqan. Ch’usaq qhawariyninta rikuspataq qhepaman kutipurqan, wasiq hawa punkunman asuykuspan. Punkupa tutayaq umbralninta qawaspanmi chaymantapacha tuta chayamusqanmanta takyachirqa. Qonqayllan rinrinkuna kuyurirqan, ñawinkunapas hatun llimp’i punkuman kuyurirqan, kunanqa llamp’uyapurqan, sapallantaq qaparirqan. Manam wayrapas karqachu —mana ratapas —manam imapas pisiyachinanpaq punkuta wichqarurqa, chaywanpas oxidasqa bisagrakunapa sapa kuti qapariyinwanmi hinalla purirqa. Chay pisi pisi punkuqa kuskan ñannintan ch’uyancharqan, wañuyupaq hina q’illu dedokuna, yana uñakuna ima, chay puriq punkuq sayaq tablankunaq yaqa qhepa ladonmanta chayaqtinku, chay cuartopi vela k’anchaypi rikukuqtinku.

Payqa kallpachakurqanmi, sisparqantaqmi Lucifael ch’inllamanta lloqsimushaqtin, kutiriy llanthunkunamanta hatun phiñasqa punkumanta. Punkuta wisq’ayta tukurqan, sumaqlata wisq’aspataq challwaq runata ukhupi sellarqan. Chaymantataq kutirispas Lazarota cuadradota qhawarirqan, yana vidriomanta orbokunaman rikch’akuq, mana llimp’i llimp’i ñawinkunawan. Rimarqan, capas kunkan recital hina, askha warmikunaq tononman huk kutillapi hoqarispa: “Ancha qayllapin karqanki, Eljo. Chaywanpas manan atiwaqchu pusamuyta punkuta wisq’anaykipaq hukpa kawsaynintapas qespichinaykipaqpas. ¿Imatan chay ruwasunki, Eljo? Dios sonqo? Santo? Willaway. ¿Cheqaqtachu merecenki chay onqosqa Trono umaykipi k’anchariyninta, mana convencikuyniyuq kaspas, huk kichasqa punkutapas wisq’anaykipaq, askha runakunaq kawsayninta qespichinman? Dios sonqo kayniykipas, pisi kallpa kayniykipas cheqaqtapunin ch’usaqyachisunki. Ancha predecible kanki, Eljo —ancho facil leenapaq. ¿Imanasqataq llakikunanchikraq?”, nispa.

Challwaqpa upallachisqa kunkanmi mancharisqa qaparirqa: —¿Imatataq ruwachkanki, Lazaro, punkuta kichay!, kuyasqay Dios, kuyurinku! Kunan! ¡Mana umayuqmi sayachkanku! Manam! ¡Lazaro!”, nispa.

Lucifaelqa Lazaromanmi puririrqa. Ñawpaqinpin t’aqanakurqan huk lamar-qocha llalliq cucarachakuna, llapanpiqa ñawpaqman purinanpaqmi pampapi tablakuna sut’i ñanta rikuchirqan. Payqa Lazarotan hunt’aykuchirqan, raphrankunatan hawa punkuman, hinallataq allin waqaychasqa cruzadamanpas hap’iykuchirqan. Mana astawan kutiriyta atispataq, uyanman k’umuykuspa discurso qorqan: “Kunanqa kaypi kashanki, usqhaylla intervencionniyanlla. ‘Ñoqan karqani chay castillomanta qespichiqniyki, ñanniykiman kachasuqniyki. Ñoqaqa llapanpin phawaqniyki k...

kuchi hatunkaray, kikiypa chukchaymanta wiñasqa. Mana yanapayniwanqa unayñachá dibujasqa-cuarterpi hina kanki karqan —usphaman ruphachisqa . Chaywanpas kaypin sayashanki, kawsashaspa, samashaspa, kunantaq anchata manukuwanki preso kasqaykimanta kacharichisqaymanta ”, nispá.

Lazaroq uyanmanta lloqsispataq mesa patapi kaq q’ala ayatapas qhawarirqan hinalla riyta munashaqtin. "Qespichisqaymanta pagaspaymi suyachkani purinaykita hinalla purinaykita Canello Monasterioman, Italiapi.Hinaspapas, catedral altarninpa uranpi tukupay Punku Rumi kichasqa kaptin, chaynallatam premiasqayki, Servicioykichikpa rantinpi, qusqayki

Challwaq runaqa mancharisqallaña mañakuspanmi: "Imatapas qusqaykim", nispá .
"¡Sapallan, punkuta kichay, Lazaro!, ima munasqaykitapas , ¡imapas! DIOSPA allinninpaq!", nispá.
Payqa waqayta, waqayta qallarisqa.

Rikukun phiñasqa, Lucifaelqa muyurispá punkupi uñankunata ñit’iykurqan. Challwaqpa mañakusqanmi t’ikrakurqan huk nanay, asnachi qapariyman —huk q’oñi t’oqyaymi chay cuartoq ukhu perqankunaman phawaykurqan, hinan challwa wasi pataman mosoq ch’in kay urmaykurqan.

Payqa Lazaromanmi kutirirqan. "Canello llaqtaman chayaspaykiqa, qhipa kaq Punku Rumitam riqsichisqa —kichawanki, ñuqam pusaqniyki kani rumipa rimayninkunapa ordenninman hinaspa allinta rimanankupaq".

"Manan chaymanqa asuykusaqchu", nispas kutichisqa, punku patapi aswan kallpawan yachaspa.

Payqa paymanmi lungerqan. "¡Ñanpi kay!, ¡Ama mana respetaychu nitaq pacienciyta pruebawaychu, Eljo!
¡Punkuta kichaspa hanaq pachaman riy, KUNAN!"

Chay cruzta hoqarispán punkumanta karuman wikch’uykusqa.

"Ama unaytachu qhepakuychis", nispá.

Lazaroqa tutayaqmanmi haykuspan kutirirqan chay ismusqa cheqasmanta qhepa kutita suwananpaq. Challwa wasiq ukhunta pisi k’anchayniyoqmi repararqan chaymantapacha mesa patapi aya huk ladoman tukupushaqta, wichayman mast’arisqa makintaq hawanpi warkusqa kasharqan, hinaspan payman tanqaykusqa, rikukuq hina payman aypashanman hina . Kuyukuq llanthunkunaq, suni llanthunkunaq chawpinpi, mesaq nina k’anchayninpa llimp’i llimp’i k’anchayninpa uranpi ima, wañusqa uyaqa usqhaylla ñawi ch’ipiykuspa thak asirikuspa ripunanpaq hina rikhurirqan.

"¡Usqhaylla ruway!" Lucifaelqa qhipanta qaqchaparqa.

Chay millay ch'ukllamantan kutirirqan, yuyayninpas kuyurirqanmi askha mana allin qhawarisqakuna, t'oqyaykunawan ima, chaykunatan yacharqan wiñaypaq sinchi pantasqa, manchay qonqanapaq hina qhepanman. Payqa repararqanmi yuyayninpa perqankunapi rufhachisqaña kasqankuta, hinaspapas yaqapaschá servinmanku tukuy p'unchayninkunata qatiykachanankupaq. Kunanqa huk partenña karqanku, makinkuna, chakinkuna, raphrankuna hina. Hinaspa yacharqan, kaykunaqa karqan chay clase yuyariykunan yuyaykunata cambiaoq tiempowan, allinpaqpas mana allinpaqpas — kunantaq pay ukhupi kasharqanku. Chaykunataqa manan mayllakuyta, kuchuyta, llik'iyta ima atirqankuchu, chay ruwaypi mana pay kikinta chinkachispa. Imaynan p'achanpiraq qhepakuq ismusqa q'apay hina, chay millay ch'ukllapas kunanqa paypa huknin partenmi karqan, chaymi cambianmanraq, sichus chay aswan pisillamanta.

Qurakunata rakispa, quyllurkunawan k'anchariq hanaq pachata escaneaspa, wichayman pulmonwan huk enjambreta saqispa wichariq, espiral hina ch'uspikunaq qhepanpi. Payqa manaraq ch'askakunaman seqashaspan ciprés sach'akunaq puntankunata muyurqan, chaypin qhepaman sur ladoman haykurqan.

Yuyayninpi —unayña estudiasqa Abadía mapakunamanta yuyariyninkunaman hina, hinallataq mayqen p'isqopas nacesqanmantapacha purinanpaq hina, Lazaroqa tupachirqanmi phawayta munasqanman hina, Golfo de León nisqa wichay lado qocha patakunawan. Mana wayrayuq q'uñi p'unchawpi, payqa takyasqa, nivelakurqa, karu Italiyamanta *Monastero del Cancellito en Umbria nisqaman mana chiriyaq purinanta kuchuspa*, chaypi huk tiyaq fraileta pusaspa Auvernia, Francia Ilaqtaman kutichimunman, *Abbaye des Gardiens* Punku Rumita wisq'ananpaq, chay *Abbaye des Gardiens* Punku Rumi, huk mana allin, vengakuq, mana yuyayniyuq Avignon Cardinal, Consejo Altomanta suwasqa qillqasqakunata llamk'achispa Apocrypha archivokunata waqaychaq, torpemente ichaqa allintan chay p'akiyta atisqa.

[17 capitulopa tukukuynin].



Kay literatura llamkayqa kamasqa karqan dedicación de ...

Edgar Allan Poe sutiyuq runaqa (1809 watamanta 1849 watakama)

— *Llapanchis ukhupi herencian kawsachun* —



~[Novela Gótica.Org](https://www.gothicnovel.org)~